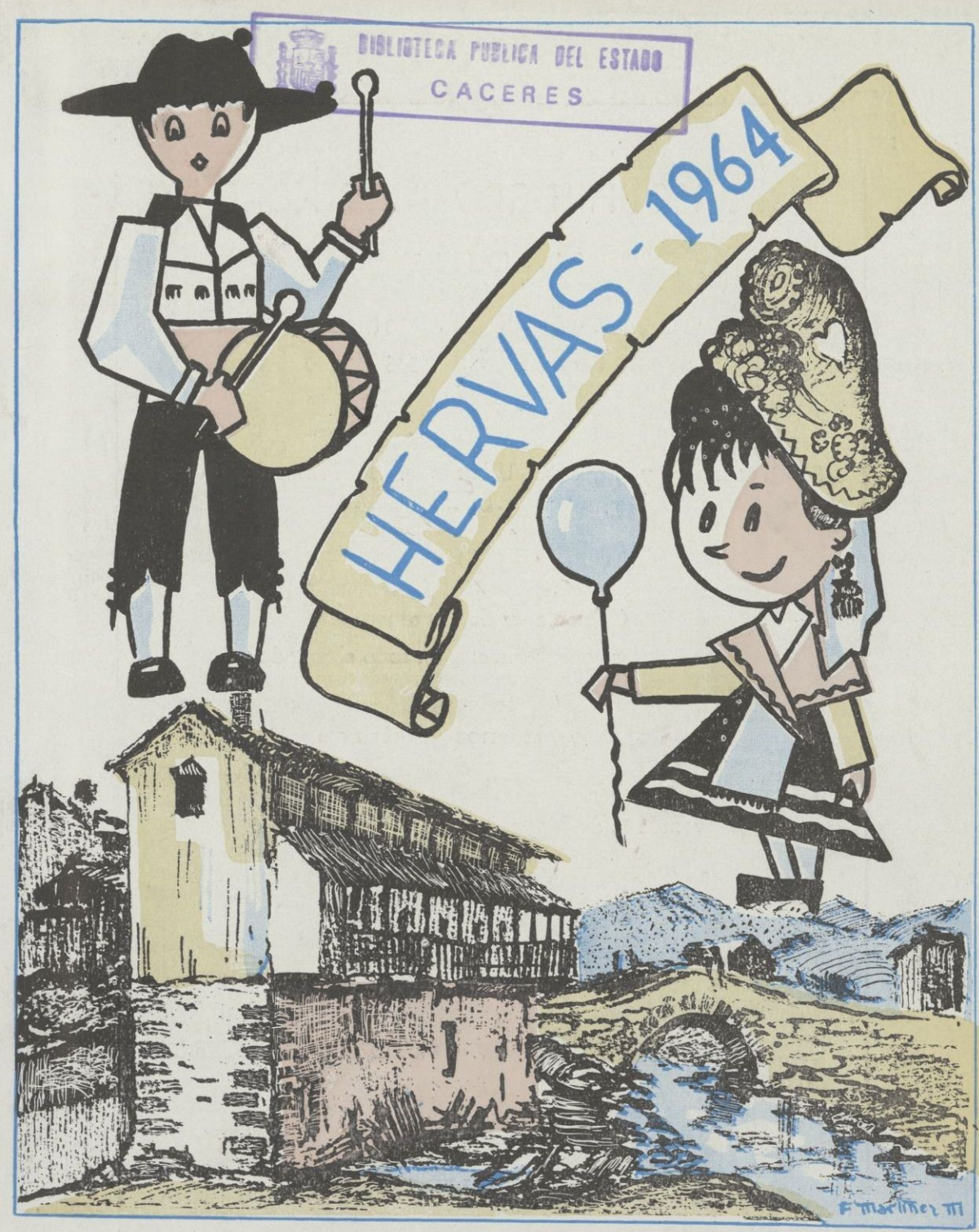


calibrite

colorchecker classic



FERIAS Y FIESTAS  
S/1705  
1964  
3.HERVAS





BIBLIOTECA PÚBLICA DEL ESTADO  
CACERES



F. Martínez III

# HERVAS Y FIESTAS

S/1705  
1964  
3.HERVAS

M.C.D. 2022



# Banco Hispano Americano

M A D R I D

Capital desemb. Prtas. 900.000.000

Reservas. « 2.555.000.000

**283** Sucursales y Agencias Urbanas en la Península, Ceuta, Melilla, Baleares y Canarias.

Operaciones de Extranjero  
con corresponsales directos en todo el mundo

## **Representaciones propias en**

### **Méjico:**

Avenida 16 de Septiembre, 66. MEXICO · DF

### **Venezuela:**

Pájaro a Curamichate. Edificio Panorama. CARACAS

CAMBIO DE MONEDAS

CHEQUES DE VIAJEROS

## Sucursal de HERVAS

Domicilio: Matías Pérez Marcos, 7 - A

Aprobado por el Bsnco de España con el número 6.098



# ESTA REVISTA CONTIENE

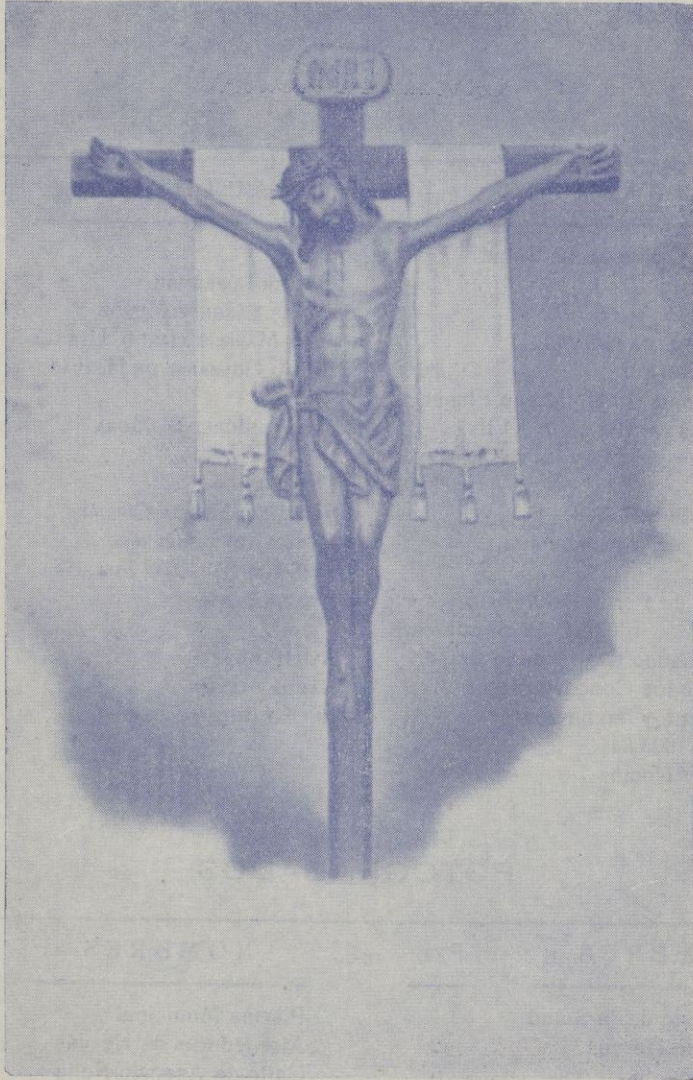
## TEXTO

TRABAJOS	AUTORES	Pgs.
Santísimo Cristo de La Salud		2
Presentación	GASPAR LÓPEZ GIL	3
Recuerdos	TOMÁS SÁNCHEZ MUÑOZ	5
Esto, amigo, es Hervás	JUAN MARÍA FAJARDO UTRILLA	9
¡¡Ay, ia muerte!!	EMILIO GONZÁLEZ DE HERVÁS	15
Un pleito con el Cabildo de Plasencia en el Hervás del siglo XVII	MANUEL LÓPEZ S -MORA	17
Las fiestas de Hervás vistas desde lejos	C. PEÑA	21
El Cristo de la Salud	FERNANDO IGLESIA CIPRIÁN	27
Hervás, ayer, hoy, mañana...	RAMÓN RUBIO HERRERO	31
Hervás	JUAN NARCISO DIAZ IGLESIAS	43
Programa de Ferias de Agosto	AYUNTAMIENTO	53
Programa de Fiestas de Septiembre del Santísimo Cristo de la Salud	AYUNTAMIENTO	57
La Ruta de los Conquistadores	RAMÓN MARTIN	59
Tierra buena y buena gente	RUFINO AGERO TEIXIDOR	69
Noticario 1963-64		91
Páginas de Humor		99

## FOTOGRAFADOS

NOMBRES	Pgs.	NOMBRES	Pgs.
Stmo. Cristo de la Salud		Piscina Municipal	49
Patrón de Hervás	2	Alrededores de Hervás	49
Vista parcial de Hervás	5	Calle de Asensio Neila	59
Puente Fuente Chiquita	9	Fuente del Robledo	61
La Corredera	21	Barrio Judío	63
Calle Gabriel y Galán	25	Ermita de San Andrés	65
Stmo. Cristo de la Salud	27	Un detalle del Parque	69
Parque - Jardín	31	Desde El Regajo	71
Detalle Rural	35	El Rollo	73
Cruz de los Caídos	39	Acceso pintoresco	75
Vista parcial de Hervás	41	Puente de los Molinos	79
Paseo Central del Parque	45	Calle de Braulio Navas	87
Panorámica	47	Iglesia Santa María	89





## Santísimo Cristo de la Salud

PATRON DE HERVAS



# Presentación

**D**e nuevo nuestra Villa ofrece unos días de esparcimiento, como merecido descanso, con motivo de sus ferias en el centro de la temporada veraniega, y de sus tradicionales fiestas.

Espectáculos, competiciones, festejos y atracciones diversas, irán llenando el programa que congrega a hervasenses y forasteros, para gozar con las exhibiciones deportivas, las fiestas populares y de sociedad, las clásicas novilladas y la breve ilusión de los fuegos de artificio, para darnos optimismo y alegría con que reanudar nuestra interrumpida labor.

Que nos guíe y proteja, como siempre, nuestro Santísimo Cristo de la Salud, al que dedicamos nuestras fiestas septembrinas; que el vecindario, veraneantes y cuantos nos visiten con este motivo encuentren satisfechos sus deseos de distracción y diversión, y que todos —incluidos nuestros paisanos ausentes— reciban el saludo cordial y efusivo que en nombre de Hervás, les envía su Alcalde,

*Gaspar López Gil*

HERVAS, 1964

XXV Aniversario de la Paz Española



*Librería*

**INVIC**

*Papelería*

Relator González, 32

**HERVAS**

*José-Luis*

*Rodríguez Peña*

**MEDICO ODONTOLOGO**

Braulio Navas núm. 3

**HERVAS**



**CAFE  
GARCIA  
BAR**

EL MEJOR SERVICIO  
EL MEJOR INSTALADO

Plaza del General Franco - Teléfono, 38

**HERVAS**



# Recuerdos

**A mis amigos  
de la infancia y  
primera juventud**



Vista parcial de Hervás

**A**LLÁ por los años 14 al 18, en plena primera guerra europea, años en que el que suscribe empezaba abrir los ojos al mundo en nuestro querido pueblo, mis primeros recuerdos, aparte de los propios de la edad, son los de la subida de precios de las cosas de primera necesidad, puesto que por aquel entonces ni automóviles, ni aparatos de radio, ni mucho menos la cantidad de aparatos eléctricos que hoy día nos hace la vida más «in»GRATA, existían.

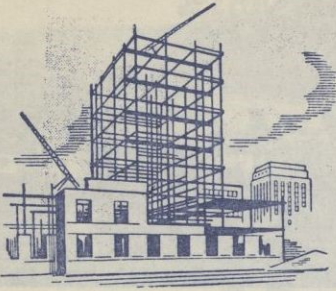
Después de estos recuerdos y conforme íbamos creciendo, son en mi particularmente gratos los paseos domingeros invernales hasta el Puente Vallecas y francamente inolvidables los viajes, a pié claro está, al mercado, los miércoles de los primeros meses del año, a Aldeanueva del Camino.

Seguimos creciendo y llega la época de los colegios y al propio tiempo la de comenzar a alternar en Sociedad (léase Casino) ¡Qué tiempos más bonitos! ¡Qué felicidad cuando llegan las vacaciones de Navidad y sobre todo las de verano. Tres meses para divertirnos!

Las tres salidas al campo casi obligatorias: San Antón, el bollo. Pascuas, el hornazo y Todos los Santos, la Calvotá. El calvote fué una de mis verdaderas delicias de la niñez. Braulia los hacía como nadie. Fuera de mi pueblo nunca he comido calvotes. A veces he comprado castañas asadas y jamás he logrado dar con una que se le pareciera de lejos a nuestros deliciosos calvotes.

La inauguración del «Metro» en el Parque del Robledo, fué verdaderamente un acontecimiento extraordinario.





**Alejandro Valderas**

**Contratista de Obras**

Ramón y Cajal, 7 - Telf 166

Valencia de Alcántara

**RICARDO  
FIDALGO**

**CURRAS**

**HERRERIA**

Collado, 13 HERVAS

**Bastos y  
Castellano**

**CARPINTERIA Y EBANISTERIA**

Reina Violante 7 y 9

HERVAS

**Vinos - Aperitivos**

*Viuda de  
Manuel González*

Relator González, 16

**HERVAS**



Pasear por él los domingos por la tarde, era por lo menos para mí, tanto como pudiera ser para el habitante de la Capital de España, pasear por el Prado o por el paseo de su predilección.

Qué animación, todos endomingados, sonrientes y disfrutando verdaderamente de la vida. Y lo más sorprendente en mis recuerdos, la mayor parte del pueblo sin gastar una peseta, porque entonces UNA PESETA era una verdadera suma. Muchos gastábamos en caramelos, churros, buñuelos o algo semejante cinco, diez o quince céntimos. Quien gastaba un real o más, solía ser un verdadero dilapidador o bien más sencillamente algún granuja que se lo «sustraña» a su padre.

Me refiero siempre a personas de mi edad y con esto no quiero señalar a nadie, aunque recuerdo algún caso de dilapidador y granujilla. Porque entre los chicos de mi edad algunos cometían el «pecado» de jugar a las chapas y otros «los muy ladinos» que se habían agenciado una baraja.

Antes de estos años, no puedo olvidar tampoco la asistencia a las escuelas, en la que por aquel entonces D. Cirilo, D. Modesto y D. Wenceslao fueron verdaderas instituciones (yo no llegué a dar clase con D. Faustino) gratísimas para mí.

Luego vinieron las escuelas graduadas, en las que por primera vez vi una máquina de escribir, la cual tenía un teclado fijo y por medio de un punzón se señalaba la tecla deseada, pulsando después otra tecla que es la que accionaba la palanca con la letra. ¡Una maravilla! pero que debo confesar no vi nunca un escrito hecho con ella. Creo que era bastante más lenta que escribir a mano, aunque más clara, eso sí. A cada uno lo suyo.

En estas Escuelas Graduadas hicimos también las primeras exposiciones de fin de curso a base de figuritas recortadas en papel de colores, figuritas de papel y dibujos más o menos acertados, aparte de algunos ejercicios de caligrafía y otras materias, que para mí eran ya el sumun de la sabiduría. ¡Qué años más felices! Dedico un grato recuerdo al HERVAS F. C. (1924) que con mi ayuda ganó (?) algunos partidos y termino con un gran abrazo para cuantos se den por aludidos en la presente crónica y un saludo muy afectuoso para todo Hervás.

TOMÁS SÁNCHEZ MUÑOZ  
BARCELONA



# HOTEL GARCIA

*Servicio  
esmerado*

*Precios  
económicos*

PLAZA DEL GENERAL FRANCO - TELEFONO 30

HERVAS

*Si desea confort,  
no lo dude,  
confíe sus muebles a*



TAPICERIA  
**AMADOR**

Avenida Piñuelas, 7

HERVAS



# Esto, amigo, es Hervás

## HERVAS.....

Solamente el nombre parece filtrarse cómo el aire sano de tus montañas.

Todas las maravillas naturales que adornan tu paisaje —maravillas de suma sencillez pero de sublime expresión—, son pedazos esparcidos del Edén. Tus colinas pobladas por bosques de castaños interminables que semejan las embravecidas olas de un mar verde; el cielo que te cubre, inmensa tizona azul que rompe de un tajo las copas de los árboles más enhiestos, presentándonos el horizonte como una mezcla de azul y verde; las montañas que te rodean por uno de tus flancos, poderosos gigantes de granito y piedra brava, que empiezan a sacudirse sus níveos cabellos cuando hieren sus cimas los rayos calurosos del verano que se acerca. Todo esto, amigo, en visión rápida y amplísima, es Hervás.

Pero no basta aún. Para conocer cualquier obra del hombre, hay que analizarla y estudiarla a fondo, hay que hacerla pasar por el crisol de nuestro entendimiento. Vamos a conocer tu y yo esta obra de Dios... y en cierto modo también del hombre, del aldeano obstinado y laborioso.

Ven, sígueme y yo te iré mostrando los encantos que la Naturaleza dió a estos parajes, y cuando te veas sobre el lomo del monte, entre los árboles, juzgarás si es verdad todo lo que ahora, más adelante, voy a contarte.



Puente Fuente Chiquita



FABRICA DE HILADOS  
Y TEJIDOS DE LANAS

---

---

---

LAVADERO DE LANAS

**SOBRINO DE B. MATAS**

**(Eduardo Cid S. Matas)**

**Fundada en el año 1852**

Paños para Ejército y Comercio  
Mantas de cama, de lujo y campo  
Novedades de estambre

Teléfono, 13 - Apartado, 2

HERVAS



Para subir al monte, al castañar propiamente dicho, es necesario seguir la ruta serpenteante de la carretera. Cada curva es una panorámica más. Al pie de dicha carretera y por un profundo tajo, discurre un modesto río que, al pasar por bajo del puente tendido en la misma, ilumina con sus reflejos los viejos y renegridos sillares de granito.

Mirando hacia arriba no hay límites ni cortapisas para la imaginación; se vislumbran allá, a lo lejos, una cadena de montañas grisáceas que ponen fin a la inmensidad del valle en que se asienta el pintoresco pueblo de Hervás.

El firmamento se ve cubierto en algunas partes por nubecillas que semejan pequeñas vedijas de blanco bellón, y, resbalando poco a poco por el aéreo cristal, van a posarse en las más altas rocas de la cima del soberbio Pinajarro como para cubrir con su vaporoso velo de algodón los secretos amores de los genios que lo habitan.

Sigamos ascendiendo por la empinada cuesta y, cuando nuestro pecho jadeante pida un somero alivio, desviémonos un poco hacia la derecha, hasta encontrarnos bajo los muros de la ermita de San Andrés y postrados ante la Sagrada efigie del Cristo de la Salud.

¡Ah, la ermita de San Andrés! Una sencilla construcción enclavada en una pequeña meseta no sé si natural o artificial, y rodeada por altos castaños a lo largo de todo su perímetro. Allí, en su interior, está el Cristo de la Salud, el Patrón de Hervás.

¡Cuántas súplicas y oraciones se elevan en las serenas y limpidas noches de Hervás hacia la pequeña ermita de San Andrés! ¡Palabras rústicas de campesinos pidiendo la fertilidad de sus tierras y palabras elaboradas y cultas de burgueses pidiendo el bienestar en su trabajo! Y todas, como el vaho de la tierra húmeda, suben cada vez más hasta envolver en maternal abrazo las cúpulas de esmeralda de los castaños montaraces...

Dentro de poco llegaremos a nuestro destino. Hemos abandonado ya la carretera y nos filtramos por caminos ocultos entre las matas y la maraña de hojas secas. Varios minutos más y nos hallamos en pleno Paraíso, paraíso recio y tosco pero, a la vez, de recia y tosca belleza. El castañar de Hervás no es de una belleza dulzona y alibarada como las llanuras de Holanda alfombradas de tulipanes, sino de una belleza agreste y seca, cuya única manifestación consiste en la armonía del conjunto.

Y ahora me dirijo únicamente a tí, amigo. Ahora quiero que leas esto con el propósito de comprobarlo algún día y si amena te resultase la descripción piensa cuán amensísimo será lo descrito.

Experimentará tu espíritu una deliciosa turbación al encontrarse en tal lugar. El olor acre y penetrante de la selva cargado del bálsamo producto del sudor de árboles y tierra, te embriagará dulcemente. Se ofuscará tu vista ante la infinita diversidad de luces y sombras, que bailan sin cesar. Te seducirán aquellos árboles llenos de vigor, henchidos de salud y fuerza, que parecen convidarte al diálogo en tan armoniosas soledades. No verás ningún árbol carcomido, es todo viril, todo fuerte, todo sano. Te sentirás tan pequeño ante los soberbios atletas de madera, que estarás asombrado de vivir.

Y te aseguro que allí sabrás lo que es poesía. No esa poesía de consonantes y rimas y versos y ripios, sino la poesía que expresa el rumor de las hojas mecidas por el viento, el canto aflautado de un pajarillo o la eterna estrofa de agua que canta el mísero regato escondido entre la fronda.



¡COLUMBA, SIEMPRE ES COLUMBA!

Pero ahora...

## Constancio Lumeras Comendador



Le ofrece desde su establecimiento  
**Novedades Columba**

Las últimas novedades y los mejores precios en  
**Tejidos - Paquetería - Mercería - Perfumería**

General Franco, 17 - Teléfono 16

HERVAS

# Antena Radio

LAURENTINO  
RODRIGUEZ  
MARTIN

Jimios, 19 - Telf. 214.991

SEVILLA

TELEVISORES «LAUREN»  
RECEPTORES RADIO  
ELEVADORES DE T. V.  
ANTENAS T. V.  
TRANSISTORES  
ESTABILIZADORES  
MESAS DE T. V.  
VENTILADORES

y toda clase de repuestos  
para Radio y Televisión.

**Precios especiales a todos los pedidos en que se cita esta Revista.**





### III

Venimos de regreso al pueblo y nuestro cuerpo, empujado por la pendiente, se deja llevar al compás rítmico de los pasos gozando con voluptuosidad del airecillo suave del atardecer, heraldo sutil e intangible de la noche próxima.

Cuando pasamos por el puente antes dicho, ya cerca del pueblo, vemos en lo hondo el pequeño río inundado de charcos de sol. En algunos espacios todavía brillan las aguas y se alborozan con los últimos estertores del astro próximo a morir; en otros, su superficie tiritada de frío chocando las olillas con rabia porque una voluminosa piedra de granito la priva caprichosamente de la luz y el calor.

¡El agua de Hervás, amigo! ¡El agua fresca y limpia de Hervás! Produce un placer delicadísimo apagar un tanto la sed y el fuego interior con este líquido incoloro, padre de la abundancia con que se ven regaladas las huertas y prados del contorno.

Este agua que baja saltando desde las nieves del Pinajarro; este agua, magnífico espejo en el que se miraban sus cabellos y sus ojos almendrados las delicadas judías del Rabilero, del remoto barrio judío; este agua en la que hundían sus barbas los antiguos guerreros hispanos para apagar la sed; este agua, en fin, que si pasas por Hervás te aconsejo no dejes de probarla, es otro de los dones de esta agraciada campiña.

No quiero que, por cansancio, dejes de leer, al final casi, esta pequeña descripción. Con brevedad, pues termino.

El anochecer de Hervás me parece inútil describírtelo, puesto que es imposible, por muy sabia que sea mi pluma y enconado mi esfuerzo, que tengas la percepción real. Además no encuentro frases para ello. Visítame algún día y, paseando por el parque o por cualquier otro sitio del pueblo —a cual más acogedor— gozaremos de la noche veraniega bajo el palio del firmamento y de una amistosa y sincera conversación.

Y nada más, amigo. Discurriendo ya por las calles del pueblo, profusamente iluminadas, miro al cielo y, a juzgar por las estrellas, es ya noche cerrada.

Esto, todo esto, amigo, es Hervás.

JUAN MARIA FAJARDO UTRILLA

Cáceres, 1964



*Eugenio Pérez  
Castellano*

**CARNICERIA**

Relator González, 15

HERVAS

*Margarita Vega  
Hernández*

**COMESTIBLES**

Gabriel y Galán, 2

HERVAS

**MARIVI**

**PELUQUERIA DE SEÑORAS**

Asensio Neila 6 - Teléfono 60

HERVAS



*Hijo de  
Amancio Mártel*

Construcciones en  
General y Materiales de  
Construcción

Collado, 13      HERVAS

*José Barbero  
Neila*

(Sucesor de Lucio Barbero)

SOMBRERERIA Y COLONIALES  
JUGUETES

Postales de vistas de la localidad

Relator, 13 A      HERVAS



# ¡¡AY, LA MUERTE!!

Para un torero de España

EL AUTOR

¡Torero...!

Estatuaria de la muerte.  
Van a verte morir cada tarde,  
porque la Muerte es la bella  
novia de tu cuerpo nuevo.

¡Torero...!

Flores de sangre encerrada,  
gritan en tu torso de raso y oro,  
y un éco de alarido incontinido  
retumba por el callejón.

Suena el metal y el atambor medievo,  
y mientras calas tu montera,  
escuchas de la tierra  
fatal presagio de llamada.

Airosos, recogiendo furia de espumas,  
surgen tremendos conos del astado;  
salomónicos conos aguzados,  
buscando tu descuidado momento.

Ahora, alegre,  
ronda el viento tu capote;  
islote de paz  
en el alma del miedo.

Pegadas a la arena, tus pisadas  
arrancan del ruedo  
un cósmico frío de caliente nervio.

Olés, y... Silencio.

¡Se ha clavado el clarín de la verdad  
en las fibras de tu entraña,  
como inesperada cornada de hielo!  
Hay celo de mujeres en barrera,  
sujetando con claveles emoción de España.  
Los hombres fuman puros de angustia.

¡Ha llegado el momento!

¡Yá ha juntado las patas el toro!  
Un hondo mutismo expectante,  
deja oír el vuelo de una mosca.  
Sobre negro raso vivo,  
funde el estoque  
rojas campanas de gloria.  
Ahora, entre flores y sombreros,  
emerge el cetro de tu bandera  
mientras la fiera, rotunda,  
se desploma elevando  
cuatro cirios desolados.  
Y ahora, ante la luz de aceite,  
vuelve a rezar la santa inquietud  
de tu madre.  
Y tu, en hombros, Por la Puerta Grande,  
has vuelto a burlarte de tu Novia.  
¡¡Ay, la Muerte!!

*Emilio González  
de Hervás*



LOS MEJORES  
PESCADOS Y MARISCOS

## La Ría de Vigo

Antonio Hernández Alvarez

TRANSPORTES SERVICIO PUBLICO

Teléfono, 46      HERVAS

*Manuel*

*Hernández*

*Castellano*

COMESTIBLES

Pizarro, 2      HERVAS

## *Bernardino Sánchez de Sande*

CONFITERIA  
PASTELERIA

Gran surtido en:

ROSQUILLAS, PASTAS,  
PASTELES, CARAMELOS  
Y BOMBONES



Plaza General Franco, 14

HERVAS

## Eloy Mártil Sánchez

COMESTIBLES

Abajo, 1      HERVAS

## Francisco Alcala

Conducción de correos  
a la Estación de F. C

TRANSPORTES

HERVAS



# Un pleito con el Cabildo de Plasencia en el Hervás del siglo XVII

En todos los tiempos hubo y habrá resistencia para el pago de los tributos, por muy sagrados que éstos sean. Y hasta los católicos más practicantes se emperrezaban en el cumplimiento del precepto de la Iglesia que ordenaba pagar diezmos y primicias.

No es extraño, por lo tanto, que la Iglesia en épocas pasadas tuviera con frecuencia que apelar a procedimientos coactivos para la percepción de los diezmos. Procedimientos incomprensibles para la mentalidad de nuestros días. Hubo largos siglos en que los diezmos se exigían literalmente y era preciso entregar la décima parte de los frutos recogidos. La picaresca de la ocultación y de los subterfugios abunda en detalles curiosísimos.

Algunos de estos y otros, relativos a pequeñas industrias del Hervás del siglo XVII, los conocemos por un expediente original que se conserva en el Archivo de la Catedral de Plasencia.

Venía el pueblo cumpliendo mas o menos religiosamente su obligación decimal a través de los arrendatarios distintos, que cada año buscaba entre los vecinos el Cabildo de la Catedral placentina, receptor directo de aquellos beneficios. Había, no obstante, un producto que hasta el siglo XVII no dieztaba, con el consentimiento tácito de los arrendatarios. Era el de los enjambres, a pesar de que se pagaba el de la cera y la miel.

Pero en 1681 se encargó del cobro de los diezmos en Hervás un Gonzalo Sánchez, de aquella naturaleza y vecindad, que se decidió a terminar con aquel estado de cosas. No he podido averiguar los móviles de su actitud. Pudo guiarle el interés de su comisión en el total de lo que se percibía. Quizás el Cabildo le acució por denuncias que se recibieran. A lo mejor fué empujado por rencillas de convecinos. Tal vez las divergencias, tan frecuentes entre pueblos colindantes. Porque buen número de colmeneros explotaban, a la vez que las de Hervás, otras en Aldeanueva del Camino y en Baños de Montemayor, propias del Duque de Alba y sitas en términos diocesanos de la de Coria. Y allí dieztaban los enjambres.

Por una o por otra causa el buen arrendatario no quiso que continuara por mas tiempo la diferencia de trato. A la vez se propuso terminar con una corruptela bastante generalizada. Buen número de agricultores daban tan solo uno de cada veinte, exactamente la mitad de lo debido.

Ante el cariz nuevo de las cosas, decidieron los interesados cumplir plenamente su obligación con mas o menos desgana. Pero hubo dos que resistieron tenazmente. Un presbítero, natural de Hervás, llamado Gabriel Sánchez y una cuñada suya, María González, ya viuda. Debían ser parientes del arrendatario.



# Lepanto, S. A.

**Compañía de Seguros Generales**

CAPITAL

20.000.000 de pesetas totalmente desembolsados

Dirección General: BARCELONA

Avenida José Antonio, 615

SUCURSAL EN MADRID

Avenida de Calvo Sotelo n.º 31

(AMBOS EDIFICIOS DE SU PROPIEDAD)

*Agencia en Hervás*

**Eduardo Herrero**

Gabriel y Galán 28 - Teléfono núm. 33

**OPERA EN LOS RAMOS DE:**

Incendios, Cosechas, Robo, Mobiliario, Combinado, Roturas, Transportes terrestres, marítimos y aéreos. Individual de Accidentes, Responsabilidad Civil y Automóviles, Accidentes de Trabajo y Vida.

## COOPERATIVA DEL CAMPO

Continúa esta Asociación de Agricultores su normal desenvolvimiento, suministrando a sus asociados toda clase de abono, simientes, insecticidas, piensos, etc., y la cura de árboles frutales contra plagas, a los socios que lo deseen. Igualmente exporta toda clase de frutas y tubérculos, etc., de sus asociados, a los que, por medio de esta Revista de Ferias y Fiestas de nuestra Villa, les envía un cordial saludo

---

Pizarro, 12 - Teléfono, 45

**HERVAS**

LA JUNTA RECTORA



El clérigo no solo se negó a pagar conforme a los nuevos módulos, sino que provocó una reunión de vecinos para sumarles a su rebeldía. Según las costumbres de entonces el Gabriel Sánchez fué encarcelado en la episcopal de Plasencia. Se inició el pleito. Inexplicable la actitud del Sacerdote, a quien no podía ocultarse el poder de los Cabildos catedralicios de aquel tiempo. Encarcelado, apeló al Juez Metropolitano que entonces residía en Salamanca. Declaró luego que lo hizo *«por redimir la vejación de la prisión»*.

Los testigos que deponen en el proceso aseguran unánimemente que no había costumbre de diezmar por los enjambres, aunque no niegan que aquellos mismos que incumplían esta obligación en Hervás, eran escrupulosos en dejarla satisfecha ante el arrendatario de los diezmos en Aldeanueva y en Baños de las feligresías radicantes en el Obispado de Coria.

Uno de los testigos consigna un dato interesante para los estudiosos de Hervás. Dice que *«se paga diezmo de la cera y de la miel de las colmenas después que se trata en Hervás de esta granjería, que habrá siete u ocho años porque antes no sabe las hubiere»*. Su testimonio es valioso porque había sido él cobrador de aquel tributo.

Como la explotación colmenera era al principio de escasas proporciones, los enjambres resultaban poco numerosos y se abstuvieron de diezmar por ellos. Hasta que el nuevo arrendatario creyó que la cosa merecía la pena y se lanzó sobre los remisos con toda la fuerza coactiva de la Iglesia de entonces.

A esta fuerza se debió el final allanamiento de los litigantes; la viuda primero y su cuñado, el clérigo, después.

Ante el Metropolitano de Salamanca se compromete seriamente la viuda *«a pagar de aquí adelante todos los enjambres que adeudare del diezmo de las colmenas que enjambrare en este Obispado porque como católica cristiana quiere pagar el dicho diezmo y que por ella no sea defraudada la Iglesia en cosa alguna»*

El clérigo tuvo que rendirse. Y humildemente declara que pagó siempre en Coria, *«y quien lo paga en una jurisdicción extraña lo pagara mejor a su feligresía a no haber experimentado que semejante diezmo no se pagaba en este lugar como es notorio»*.

Así terminó aquel pleito, tema de conversación obligada en las tertulias familiares de las largas noches del invierno hervasense.

Gracias a Dios pasaron ya los tiempos en que las relaciones de la Iglesia con los fieles llegaban a extremos tan desagradables. La obligación de contribuir al sostenimiento de los ministros y del culto la cumplen los católicos de hoy con mejor educación económica cada día.

Hervás sabe responder generosamente cada vez que sus celosos párrocos apuntan una necesidad que interesa a las Iglesias o a sus hijos mas necesitados.

MANUEL LOPEZ S.-MORA

Canónigo Archivero de Plasencia





# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Plasencia

**Operaciones  
que  
realiza:**

**Imposiciones en libretas a la vista, a plazo,  
de un año y ahorro infantil en sellos.**

Préstamos con garantía personal hipotecaria y Resguardos a plazos - Monte de Piedad - Caja de Alquiler - Servicio de intercambio con las demás Cajas de España Montepíos Laborales - Seguros Sociales - Obra Social y benéfica propia.



**Sucursales y  
Agencias en:**

Jaraiz - Navalmoral - Hervás  
Trujillo - Logrosán - Zarza de  
Granadilla - Cañaveral - Jaran-  
dilla - Villanueva de la Vera  
Miajadas - Zorita - Malpartida  
de Plasencia - Montehermoso  
Casar de Palomero - Losar de  
la Vera - Madrigalejo - Ahigal  
Madroñera - Cabezuela - Se-  
rradilla - Aldeanueva de la  
Vera - Galisteo - Guadalupe  
y Valdeobispo.



## Las fiestas de Hervás vistas desde lejos

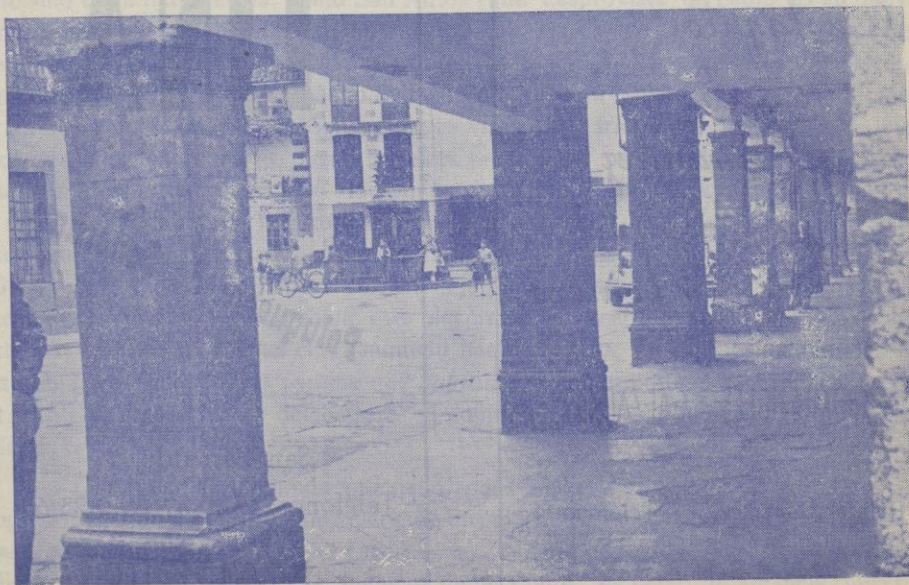
Para un joven hervasense alejado del terruño, las Fiestas del Cristo de la Salud representan, al principio, una gran obsesión. Nuestra mente va sin cesar hacia ese pedazo del mundo que nos vió nacer y crecer — con todo lo que eso representa — hacia los amigos y las «caras conocidas», hacia el paisaje.

Yo tuve la suerte de conocer — y de apreciar — a 12.000 Kms. de distancia de nuestro pueblo, al más hervasense de los hijos de Hervás, a ese anarquista libertario, hombre buenísimo y generoso, uno de los más viejos emigrantes, entre nosotros, al Nuevo Mundo: ese hombre era Paco López.

Al hablar con él, el tema iba fatalmente a Hervás. Contaba mil anécdotas, más sabrosas las unas que las otras, todas pigmentadas con ese humor castizo de la tierra; y, cuando no hablaba de Hervás, hablaba de los hervasenses, con tal acento, que, al oírle quien no le conociera, habría creído que acababa de desembarcar. Su obsesión llegaba a tal punto, que cuántas veces paseándonos por la bella Avenida de Mayo, de Buenos Aires, o sentados en la terraza del Café de Madrid, se exclamaba viendo pasar al más perfecto desconocido: «Mira el tío ese, ¿pues, no se diría que es el «fulano» de nuestro pueblo? Se acordaba de todos los nombres — y hasta de los mote — y de las personas. Sabía todo lo que habían hecho. En ese sentido, era como una enciclopedia. Un hombre muy instructivo...

Ese ejemplo de hombre amante de su terruño, tuvimos la pena de perderle sin que volviera a ver Hervás.

Al hablar de la nostalgia que los hervasenses sentimos lejos, siempre pienso en Paco López, el más extremeño y el más hervasense de todos.



La Corredera



# CASA

**Tejidos  
Confecciones**



**MANTAS DE TODAS  
CLASES**

**GENEROS DE PUNTO**

Relator González, 30 - Teléfono 51

# PEDRO

**HERVAS**

*Eustaquio*

*Fernández*

*Montero*

**COMESTIBLES - CALZADOS**

Relator González, 9 - Teléfono 11

**HERVAS**

# TINA

**Peluquería de Señoras**

San Bernardo, 5

Teléfonos: 47 10 39 - 40 23 65

**MADRID**



A medida que pasan los lustros, los recuerdos se estilizan, se depuran, y las bellezas del mundo que desfilan ante nuestros ojos acumulan, paralelas, nuevos recuerdos que permanecen fotografiados en nuestra memoria. Quien ha visto la bahía de Rio de Janeiro, no puede olvidar nunca su belleza impresionante, aunque desequilibrada; o la salvaje y escarpada carretera tallada en medio de la selva virgen, que une Santos a San Pablo; o, en el extremo opuesto, las inmensas Pirámides de Egipto —la de Cheops está considerada como una de las SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO— tumba de los Faraones, rodeadas de desierto, tan impresionantes y cargadas de historia, desde las cuales, citando a Napoleón, «cuarenta siglos nos contemplan», a orillas del romántico y fecundo Nilo; o la gran obra de Ferdinand de Lesseps, que une el Mediterráneo al mar Rojo, el que —según la Biblia— dejó pasar a Moisés; o Jaffa, bella y miserable; o la tranquilidad majestuosa del lago de Tiberiades, en donde pescó Jesús de Nazareno. Y, en otro estilo más occidental, el arte gótico y severo de Nuestra Señora de París, o la perspectiva incomparable de los Campos Elíseos....

Todas esas maravillas, ante las que nos sentimos tan empequeñecidos, o tan extraños, van modelando y enriqueciendo nuestra imaginación, corrigen nuestra manera de pensar y nos hacen ver las cosas desde otro ángulo. Sin modificarlas, ya no es lo mismo, pues nuestra mentepue de vagabundear por senderos diferentes, otras latitudes y distintos continentes, y extasiarse con numerosos recuerdos.

Si a esto añadimos la cotidiana preocupación de abrirse camino y crearse una situación en la vida, «ponerse al sol» como todo el mundo, imaginaos qué calidad tendrá el recuerdo para que todavía lo tengamos presente «como si fuera de ayer».

Pero, entonces, los recuerdos precisos se esfuman para no quedar más que una síntesis, y, en ese momento, hacemos un símbolo. Un símbolo poderoso, tenaz, arraigado y bello, por la cola inmensa que arrastra de remembranzas, esto es, la historia de nuestra juventud.

Hay otras fiestas que cautivan nuestra imaginación. Algunas han caído en el abismo de la indiferencia, como San Antón (qué desprovista de estilo es su nueva ermita), la Cruz, también llena de añoranzas. Otras, perenne, en voga, como la célebre verbena —a la que me han dicho acuden hasta 120 o 150 coches. ¡Oh lejanos tiempos de mi infancia, que, cuando llegaba un auto a la Corredera, nuestros ojos se abrían desmesuradamente —y hasta algunos visillos— para mirar a los intrépidos viajeros que, tocados de gorra puesta al revés —eso daba más ambiente— y con gafas descomunales, arrostraban en su «faeton» la intemperie a la vertiginosa velocidad de 30 o 40 Kms. por hora!...) Claro que la célebre verbena con sus «flits», sus churros y sus sabrosos ponches, la recordamos, mas no deja la nostalgia de los típicos TOROS y, sobre todo, los de antes, con su vieja plaza, sus tablados de madera, sus numerosísimos chozos que despedían ese olor recio de aceite quemado y de pescado frito, en donde se apercebían caras mirando hacia el cielo, en estática admiración de una bota bien hinchada, las parejas que *subían* a caballo, el hombre orgulloso de tener a su Dulcinea al lado y demostrarle su dominio sobre la bestia, un tanto maltratada...

Que no se me tache de anticuado, pues nadie más que yo es partidario del progreso. Quizá eso no sea sino restos de un cierto romanticismo al que los latinos somos propensos. No sé. Pero el caso es que, cuando las vicisitudes de la vida nos obligan a cobijarnos bajo lo que tenemos de más puro, es decir, la infancia, nuestra mente, cabalgando a una velocidad supersónica, nos lleva infaliblemente hacia toda esa época de maravilla.



Víctor  
González  
Martín

|||  
FABRICA DE HARINAS  
|||

Estación F. C.  
Teléfono n.º 24

PUERTO DE BEJAR  
(Salamanca)

María Cruz  
Vado Castellano  
COMESTIBLES



Abajo, 8 - HERVAS

J A I M E  
M A R T I N  
H E R R E R O

Droguería  
y Perfumería

P. General Franco, 11  
HERVAS

Guillermo López  
Aparicio

COCHE DE ALQUILER



Reina Violante, 8 - HERVAS



Dos cosas, según he podido comprobar estos últimos años, atraviesan los años sin alterarse: el entusiasmo popular, siempre en pie, y el espléndido, el maravilloso e incomparable marco que sirve de decoración a la Fiesta. Ese misterioso y bellísimo Monte Castañar, tupido y verde oscuro, impenetrable a veces, acogedor siempre, con árboles centenarios y ese no se qué, que embruja; y, más lejos, la altiva sierra que la rodea, esa sierra qué, según las épocas y, hasta las horas, cambia de aspecto y de color, cual un gigantesco camaleón: negra, amenazadora y terrible bajo la tempestad, inmaculada cuando cubierta de su albo manto, acogedora cuando bañada de sol, y embrujada al atardecer cuando el sol poniente le envía los rayos cálidos y enrojecidos de su ocaso.

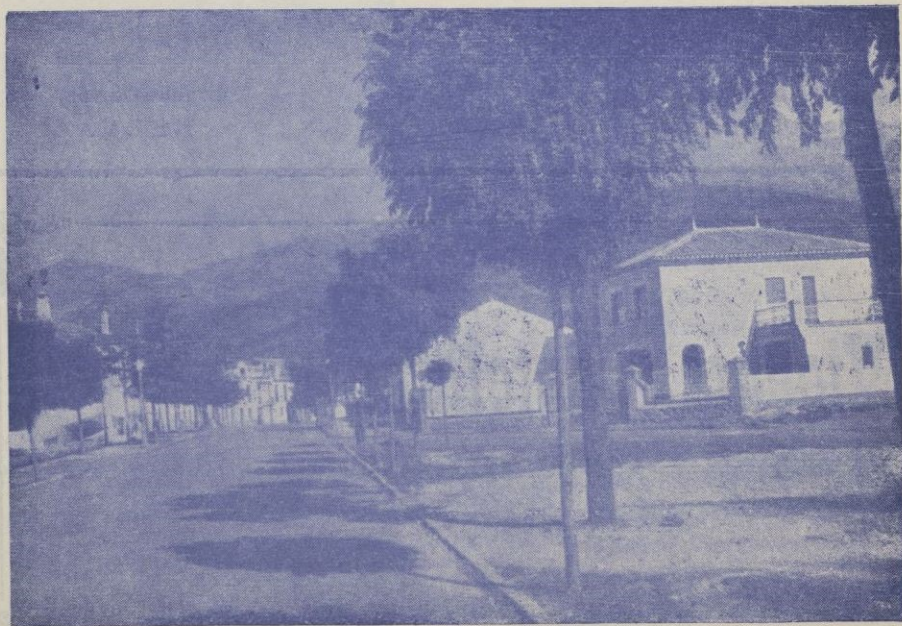
Para los expatriados, las Fiestas de Hervás rememoran todo eso.

Al cerrar los ojos, la vagabunda imaginación, veloz cual caballo de apocalipsis, desarrolla la cinta impresa de los acontecimientos pasados en los años de la ilusión. Y, como es cómodo y agradable, nos dejamos mecer, indolentes, por el recuerdo. Esos momentos de ensueño nadie puede quitárnoslos, son nuestros. Nos pertenecen por derecho propio, y con nosotros los llevaremos al terminar la carrera de la vida, hacia el misterioso más allá. Y ¿quién sabe? Puede que también allí nos acompañen, nos ayuden a recorrer el interminable camino de lo infinito, de lo eterno, del cosmos.

De esta manera, siempre iremos bien acompañados.

París, 1964.

C. PEÑA



Calle Gabriel y Galán



# Darío Gutiérrez Moreno

CONTRATISTA DE OBRAS

Maldonado, 15 Telf. 430

PLASENCIA

## Vda. de Vicente Acera

PARADOR

Parada de la línea de Viajeros  
Salamanca-Cáceres y viceversa

Braulio Navas, 14  
HERVAS

## Vicente Castellano

PANADERIA



Generalísimo, 16 - HERVAS



# El Cristo de la Salud



Por  
FERNANDO IGLESIA CIPRIAN  
Barcelona, 1964.

*En grandes montes fragosos  
de enhiestas sierras lejanas  
abundantes de fontanas  
y altos árboles frondosos;  
cruzados por primorosos  
y tranquilos arroyuelos  
que dan verdor a su suelo,  
a sus, matorrales, fuerza,  
a sus picachos, fiereza,  
a sus pastores consuelo.*

*Entre castaños gigantes,  
verdes helechos bravíos,  
pardos carrascos sombríos  
y grandes matas pujantes,  
surgen praderas fragantes  
y en ellas reina, señora,  
bendita cruz compañera  
de linda ermita encalada  
que siempre fué consagrada  
al Cristo que en ella impera.*

*La gente de estos lugares  
—gente cristiana y sencilla—  
adora al Dios sin mancilla  
con amores singulares  
que solo se halla en hogares  
donde la cruz se venera  
y habita la fe sincera.  
En estos montes espesos  
existen cristianos de esos  
con pura fe verdadera.*

*Y, ni las tardes ardientes  
del verano caluroso,  
ni, del invierno lluvioso,  
tardes lluviosas, rugientes;  
ni nieves resplandecientes,  
ni vendaval tormentoso,  
ni temporal horroroso,  
ni tronar amenazante,  
ni feroz y detonante  
rayo mortal espantoso*



# Colegio Sagrado Corazón de Jesús

Bachillerato Elemental y Superior  
Preparación de Reválidas  
Magisterio  
Cultura General  
Contabilidad y Cálculo  
Inglés

Preparación asignaturas pendientes  
Clases especiales para veraneantes  
Estudio vigilado

Contamos con un selecto cuadro de  
Profesores Titulados y especializados  
en las diversas materias.

**La apertura del próximo Curso (1964-65)  
será el día 3 de Octubre.**

El período de inscripción de matrículas, durante todo el mes de  
Septiembre.

Los alumnos entran en el Colegio a las 9 de la mañana, para sa-  
lir a la 1 de la tarde. Después vuelven a las 3 para continuar has-  
ta las 7. Durante las horas libres tienen estudio vigilado.

Para informes: D. Manuel Muñoz Gil, Perito Industrial - HERVAS



*impiden a la sencilla  
persona de alma cristiana  
subir a ver a quien ama  
desde su lejana villa*

*doblando diestra rodilla  
en el altar de su ermita  
para exponerle su cuita  
con esperanza creciente  
que en Cristo pone, creyente  
y en su bondad infinita.*

*Y el buen Jesús les ampara  
con su querer puro y santo  
y ellos le adoran con tanto  
tierno amor, que no repara  
ni sabe de forma rara,  
viendo tan puro y ardiente,  
tan virginal y creyente  
que durará, invariable,  
lo que vida deleznable  
dure en el mundo doliente.*

*Yo, fervoroso, he rezado  
en aquella amada ermita  
cuando el astro sol palpita  
y se asoma esperanzado,  
con rubor y acobardado  
que le sientan levantarse,  
y nunca sentí llenarse  
de vida luz más intensa  
—quedando muda y suspensa—  
mi alma ingénua; alborozarse*

*mi corazón angustiado  
pués en la santa morada  
por mano férvida alzada  
de mortal enamorado  
de su Señor bien amado,  
se le siente tan cercano  
cual Señor del mundo humano,  
y rezas en su alabanza,  
y tienes más esperanza  
y no le sientes lejano.*

*Con gran devoción se reza  
llimpida y santa plegaria,  
y el alma, allí solitaria,  
a ver con placer empieza  
de Dios, sublime grandeza,  
y con Su amor se consuela  
y siempre vivir anhela  
al buen Jesús adorando  
y el corazón ofrendando  
a quien por él se desvela.*

*¿Nunca estuviste, cristiano,  
ante tal Cristo bendito  
que no cometió delito  
y dióle muerte el pagano?*

*Entonces, querido hermano,  
no sabes de la dulzura,  
de la exquisita ternura  
que penetra, que se siente,  
puesto, de este Cristo, enfrente  
contemplando su faz pura;*

*de su divina mirada  
que salva a todo el que mira:  
de aquella faz que respira  
misericordia preciada,  
caridad inmaculada,  
bondad celestial y humana,  
y de su cuerpo, que emana,  
tanto querer y dulzura,  
tanta esperanza y ternura,  
y tanta luz soberana.*

*La gente de estos lugares,  
—gente sencilla y cristiana—  
tiene la fe sobrehumana  
que hace felices hogares,  
que endulza y calma pesares  
y salva con su consuelo,  
pués saben, llenos de anhelo,  
que, por estarle adorando  
está por ellos velando  
el Dios de la Tierra y Cielo.*




Purificación  
 Muñoz Ordoñez  
 VINOS Y LICORES



Abajo, 19      HERVAS

Fulgencio  
 Gómez López

COMESTIBLES



Abajo, 13  
 HERVAS

Anacleto  
 Hijos Mandado  
 Banca y Tabacos



Relator González - HERVAS

Francisco Nieto Mateos  
 MERCERIA



R. González, 2 - HERVAS

*Rubio Aprea*  
**PELUQUERIA DE SEÑORAS**

Servida por diplomada  
 L'OREAL, asistente al  
 Festival Mundial del  
 Peinado en PARIS

Permanentes en frío y en caliente - Tintes y Reflejos

CONVENTO NÚM. 47      HERVÁS



# HERVAS

*Ayer, hoy,  
mañana de su  
vida económica*

Correspondiendo a la amable invitación del Sr. Alcalde de nuestro pueblo, acepto muy honrado y gustoso el colaborar, aunque modestamente sea, en la Revista de las Fiestas y Fiestas del Santísimo Cristo de la Salud, por lo que procuraré aportar mi grano de arena con el mayor entusiasmo a lo que ella representa de reactivación anual de los sentimientos en pro de los valores espirituales y materiales del lugar que nos vió nacer, entusiasmo que se acrecienta al comprobar que la villa, representada por su primera autoridad, no se olvida de sus hijos, aunque de ella se encuentren separados por el tiempo y la distancia.

Tampoco los que estamos lejos de ella la olvidamos, por ese sentimiento de atracción que todos llevamos muy dentro hasta la muerte hacia el sitio en que nacimos y en el que dimos nuestros primeros pasos en la vida, máxime si se trata de un rincón tan privilegiado de la naturaleza como el nuestro. El abrupto anfiteatro de montañas que le circunda, —del que su mas alto Pico de Pinajarro es principal atalaya sobre la inmensidad de la árida tierra extremeña por un lado y la imponente gran cordillera por el otro— y en su fragosidad, entre riscos y gargantas sirve de cauce a gran número de cristalinos torrentes nacidos de las impolutas y casi perpétuas nieves, que con suave rumor, en accidentada carrera a través de peñas y espesa vegetación llegan al fin formando tres rios a fertilizar el fondo del extenso valle en la multitud de huertas cuajadas de frutales, —principal riqueza del pueblo, vergel y oasis de la Alta Extremadura en su abrasador estío—, constituye así un admirable conjunto de montaña y rio, monte y cultivo, frondosidad y frescura, tan completo, de belleza tal, grandiosidad y contraste, que pocos pueden comparársele en todo el ámbito nacional.



Parque - Jardín



FARMACIA



LABORATORIO

*Santiago González*

Relator González, 25

HERVAS

CAFE-BAR  
EL REFUGIO

Café Exprés  
Cerveza al Grifo  
Vinos finos del País



Selecta Cocina  
Precios Económicos  
Esmerado Servicio

Asensio Neila, 8 - Teléfono 52

HERVAS

Angel García Talaván

FABRICA DE MOSAICOS

20 x 20 y 25 x 25

Toda clase de dibujos en  
excelentes colores

ALMACEN DE MATERIALES  
DE CONSTRUCCION

Camión de Transportes

Avenida de Piñuelas - Telf. 47

HERVÁS



Demos gracias mil por ello a Aquél que lo creó y del que nunca con más motivos un pueblo podría, cual el excelso San Juan de la Cruz, exclamar:

«Mil gracias derramando  
Pasó por estos sotos con presura  
Y, yéndolos mirando  
Con solo su figura  
Vestidos los dexó de su hermosura»;

porque, si bien, en nuestro caso no «pasó con presura», pues se quedó con nosotros en el venerado Santísimo Cristo de la Salud, primerísima devoción de Hervás al que rinde culto con el mas ferviente amor, sí podemos bien decir que a nuestros campos y entre ellos al principal, al nunca bien ponderado monte en que su Ermita está enmarcado, «vestidos los dexó de su hermosura» para siempre.

Después de estos breves e inevitables comentarios de amor al terruño, pasaremos al tema que trataré de haceros ameno, exponiéndolo, no como un estudio de datos numéricos estadísticos de que carezco y os aburriría, sino como una ligera impresión personal simplemente de lo que fué Hervás en sus actividades, de lo que es y de lo que podrá ser en un futuro próximo.

No voy a referirme a épocas remotas, que de poseer de ellas datos habrían de tener su interés, ya que la secular existencia del Monte Castañar y la agricultura, que no dejaría de hacer producir algún beneficio a los múltiples productos del fértil campo hervasense, debieron ser los factores mas salientes de su vida económica en la antigüedad, aunque la pobreza del barrio del Rabilero, el primitivo del lugar, no atestigüe ciertamente que nadara en la abundancia, a pesar de que, como su nombre indica, fueran israelitas parte de sus moradores.

A lo que me referiré es al Hervás de un siglo largo a esta parte, en su época industrial de relativo esplendor, desde que consiguió independizarse del ducado de Béjar.

La industria principal era como sabéis la de tejidos. Su especialidad principal eran las «estameñas»; el paño, empleado en el vestido de las clases populares. El mercado principal se extendía hacia el norte, hasta León, Asturias y Galicia. Los que habeis tenido relación o lazos de parentesco con familias de antiguos fabricantes habeis oído hablar de los «maragatos» de Astorga, que frecuentaban mucho el pueblo para comprarlas.

Yo he oído contar cómo se organizaban caravanas de carros cargados con las estameñas en las que se juntaban varios fabricantes o familiares acompañados de buen número de sirvientes que emprendían el viaje hasta Galicia principalmente, donde más se consumían, en el que tardaban dos o tres meses regresando con las bolsas bien repletas de «peluconas», las onzas de oro de la época.

Dicho mercado se mantuvo con alguna actividad hasta los años 1918 al 20; bastante antes las fábricas habían empezado ya a trabajar otros artículos (para el Ejército, Penales, mantas para el comercio etc.), mas en consonancia con los tiempos, que abolieron el uso de la estameña.

Llegó a haber hasta diecisiete entre fábricas, batanes independientes de aquéllas, y obradores que comprendían solo telares y se encontraban algunos en el pueblo mismo. De las fábricas, la principal fué la «Colonia» de D. Bernabé Rubio, que además lo era también de curtidos y abonos y que fué un modelo de factoría como pueden corroborar cuantos la conocieron en actividad. Trabajaban en ella mas de doscientos obreros.

Por este conjunto de fábricas, donde todos los residuos de las dos primeras se aprovechaban eficazmente en la de abonos químicos, que de este modo resultaban



FOTO  
ESTUDIO

**MARTIN**

TRABAJOS  
PARA AFICIONADOS

Reportajes Gráficos

Pizarro, 29      Teléfono 51

HERVAS

**Eduardo  
Martín Sánchez**

ADEREZO DE  
ACEITUNAS

HERVÁS

**Martín  
Muñoz  
González**

COMESTIBLES

Avda. Francisco Sanz, 8

HERVÁS

ALMACEN DE VINOS

**Alberto Pérez  
Montero**

Materiales de Construcción  
y trabajos de Albañilería

Collado, 11      HERVAS

Su reloj y gafas  
arreglados en  
**24 HORAS**  
Garantizado.



**RELOJERIA HERNANDEZ  
HERVAS**

Hora exacta: Reloj JUSTINA



de alta calidad por su gran proporción de nitrogenados, a D. Bernabé, hombre que adelantándose a su época decía «*que lo único que se perdía sin aprovechamiento eran los humos de las chimeneas*», le fué concedida gran medalla de oro en la Exposición de París 1900 y por nuestro Gobierno la Gran Cruz de Isabel la Católica.

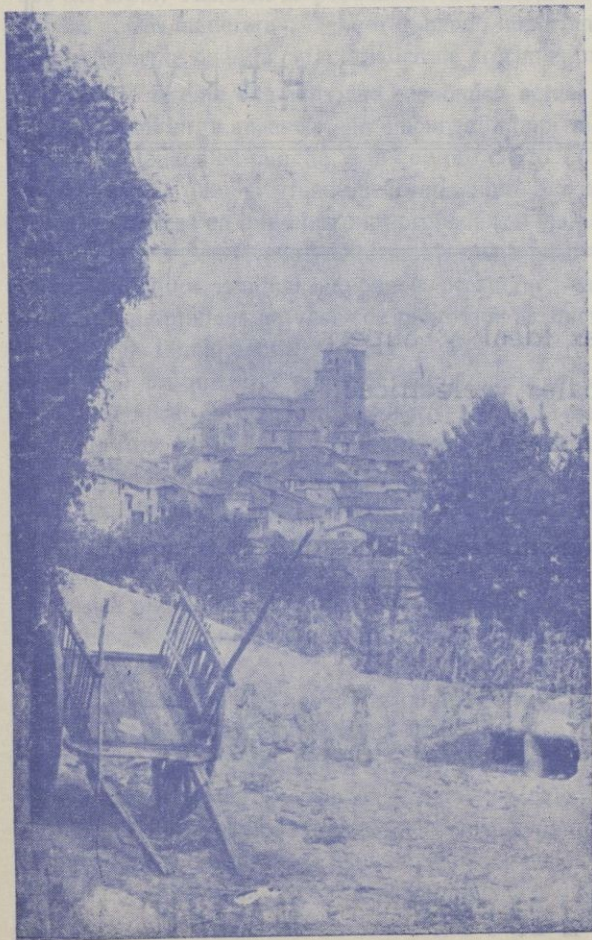
Pérdida incalculable fué para el pueblo la de la «Colonia», que ella sola proporcionaba el sustento a gran parte de su población. Con el poeta Rodrigo Caro, en su elegía a las ruinas de Itálica, podríamos amargamente repetir,

«Estas, hervasenses, ¡ay dolor!, que ves ahora  
Campos de soledad, mustio collado  
Fueron un tiempo fábrica famosa...  
.....»

al contemplar el panorama de desolación que sus ruinas representan. ¡Cuan distintos estos tiempos de aquellos de la «Colonia» en su apogeo! ¿Qué se hizo de aquel trajinar de sus operarios noche y día? ¿Qué, del estrépito de sus máquinas? ¿Y del ajetreo de la vendimia?, pues que también había unas grandes bodegas, las mayores del pueblo, y fábrica de aguardientes para el aprovechamiento de los extensos viñedos colindantes.

¿Qué en fin, de tantos nombres entrañables de empleados y obreros a quienes desde estas líneas rindo el tributo de un emocionado y cariñoso recuerdo?

Pareja con la prosperidad fabril tenía Hervás la de su industria vinícola, pues llegó a producir unas 120 ó 130.000 arrobas de vino al año, cuando hoy debe andar por las 40 ó 50.000 solamente, es decir, casi la tercera parte. Pero años antes del bienio citado empezó a declinar por la pérdida de las vides, arrasadas por la filoxera de un modo fulminante. ¡Que tristeza producía ver las grandes pilas de las cepas perdidas que habían tenido que ser arrancadas en cantidades ingentes!... En cambio, como recuerdo agradable de síntoma de riqueza o movimiento comercial, tengo el de la Corredera llena de carros de los vinateros, como los llamaban, asiduos visitantes del pueblo en cuanto llega-



Detalle Rural



TONELERIA  
ALMACEN DE  
MADERAS



Antonio Fournón Ponce

Teléfono, 6

HERVAS

Máquinas multcopistas Ideal y Super  
Gondel-Resman, Manuales y eléctricas.

Accesorios para las mismas

Material de Dibujo.

Artículos de escritorio e impresos comerciales.

**GONDEL Ltda.**

Carretas, 12 - Telf. 2-22-96-35 - MADRID-12



ba la primavera, que continuaban yendo hasta la nueva vendimia. Aquel auge comercial se traducía en que el número de habitantes se elevaba a 6 000 contra 4.800 (creo son aproximadamente) que tiene hoy, y a pesar de todo, la recolección de la uva había que hacerla con personal forastero, por estar la mayor parte del pueblo colocado en las fábricas. La emigración era mínima, aunque siempre hubo alguna, principalmente a Buenos Aires y Madrid.

Tuvo también importancia en la economía local, aunque no tanta, la industria de la madera y el mueble que contribuyó a dar vida y trabajo en apreciable proporción, y animaba el movimiento del pueblo porque como las fábricas estaban cerca de él, se veía su personal ir y venir mucho por la parte céntrica. Contratiempo serio fué igualmente que fábricas bien montadas y con mercado acreditado tuvieron que pararse.

Por último, falta hacer mención de una fábrica de harina y otra de jabón, amén de algún alambique más de destilación de los orujos para alcohol.

En la parte comercial y agrícola es importante señalar la exportación a América de la castaña, que en grandes cantidades se cosechaba, y de la ciruela a Inglaterra. Para la recolección de ésta, venían cuadrillas numerosas de murcianos enviadas por las casas exportadoras, que animaban la época estival. Ha decaído al parecer el cultivo de la ciruela sustituyéndole por la cereza que exige por lo visto menos cuidados del árbol. También la producción de castañas ha debido quedar bastante reducida por las cortas madereras. Debe ir ganando importancia en cambio la de aceituna, aunque lentamente dada la característica de crecimiento del olivo.

Referente a la actividad económica actual de Hervás, no la conozco muy a fondo por mi larga ausencia; sin embargo la impresión que tengo es que con una sola fábrica de tejidos en marcha, a la que por cierto el pueblo debe gratitud, el éxodo de sus hijos tiene que ser grande necesariamente, como así lo puedo observar con dolor por estas tierras en que ejerzo mi profesión, a las que tantos paisanos llegan. El pueblo es grande y su término municipal pequeño, de forma que viviendo principalmente de la agricultura es difícil que pueda prosperar, ya que la industria de artesanía del mueble o de prendas de vestir de punto que se inicia ahora no parecen tener decisiva importancia de momento.

Para que en el porvenir recuperara la brillante situación de antaño, sería necesario inculcar en la mente de los jóvenes con caracteres indelebles la idea de que hay que reavivar el espíritu emprendedor de nuestros antepasados, que con incomparables menores elementos supieron elevar el nivel industrial del pueblo a una altura muy superior al término medio del que en el resto de España existía. Que se hicieran a la idea de que hay que montar industrias, de lo que sea, pero industrias, que son las que dan mayor prosperidad, pero naturalmente sin abandonar la agricultura, que es básica para la vida de los pueblos y que habría también que modernizar mediante el empleo de máquinas y abonos y acaso haciendo una concentración parcelaria donde ello fuera factible.

Tiene Hervás una situación geográfica buena para lo primero, por estar ubicada en zona poco industrializada si se exceptúa la fabricación de tejidos de Béjar y las factorías del algodón, tabaco y alguna otra en Plasencia; cuenta con buenas vías de comunicación; agua abundante para cualquier clase de fábricas que se quisieran instalar; materias primas del campo en profusión que se podrían revalorizar ya fuera en fábricas de conservas, granjas avícolas para los desperdicios, de cría de animales para aprovechamiento de sus pieles (chinchilla, visón, etc.); o bien, de muebles nuevamente dada la solera de operarios que queda y la fuente de la materia prima que el Monte representa; fábricas de alfombras de nudo, como ya se intentó, que se pagan a precio fabuloso; de punto, que ahora se empieza a hacer a mano y que habría que





# Cinema

# Juventud

## HERVAS

Proyectará durante las  
FERIAS y FIESTAS de  
esta Villa, las mejores  
superproducciones  
cinematográficas.



mecanizar; de licores para el aprovechamiento de los orujos del vino; fábricas, en fin, de cualquier clase aunque fueran muy modestas, que por algo se empieza.

Lo importante sería acabar con esa sicosis colectiva de emigración hacia las zonas industrializadas de la nación o al extranjero, donde no se encuentra precisamente la mayor felicidad teniendo que abandonar, tierra, familia, hogar, amigos; todo cuanto guarda de mas querido el corazón del hombre. Hay que montar industrias, cuantas más se pueda mejor; pero lo ideal sería que cada uno pudiera ganarse el sustento y bienestar de los suyos en su propia tierra, en la que tiene sus raíces, los grandes amores de su vida, no en tierra extraña, siempre mas o menos inhospita y huraña para el forastero, hasta que a la larga llega a habituarse a sus costumbres y ambiente, pero siempre, en general, añorando aquella en que nació y transcurrió su infancia y juventud primera.

En lo que se refiere a Hervás como punto de veraneo y turismo, insistiré en lo que ya dije en otra ocasión en esta misma revista: sería muy conveniente iniciar



Cruz de los Caídos

una gran propaganda en periódicos, revistas, carteles murales por las estaciones de ferrocarriles y autobuses, con fotografías artísticas de los innumerables y recónditos parajes de nuestra campiña sin par, acompañada en la primera de aquellas de artículos descriptivos de todas sus bellezas naturales, de la misma manera que hace hoy todo el que quiera atraer al turismo, primera fuente de ingresos de la nación.

Con un inconveniente grave tiene hoy que luchar Hervás para lograrlo: la desviación de la carretera general. La carretera es hoy la principal arteria de tráfico del turismo y lugares de veraneo. Es indispensable por ello poner muchos letreros grandes —pero cortos— para que puedan leerse desde los coches de turismo aunque vayan a gran velocidad, en casas del campo y en las de las entradas y salidas de los pueblos, bastantes kilómetros a los dos lados de las bifurcaciones de las carreteras y sobre todo, importantísimo, ver de empezar a trabajar intensamente por que se con-



**Pedro  
Regidor  
Muñoz**

**ALIPIO  
GOMEZ  
LUMERAS**

FONDA

DORMITORIOS  
COMEDORES  
SALAS DE ESTAR  
DESPACHOS

Relator González, 30  
Teléfono 30

**HERVÁS**

Robledo, 15

**HERVAS**

# SANTA LUCIA, S. A.

*Compañía de Seguros, fundada en el Año 1922*

CAPITAL SOCIAL: { Suscrito ..... 10.000.000 Pesetas  
Desembolsado. 7.250.000 «

**Para cubrir los riesgos orientese bien**

**DEFUNCION, ACCIDENTES, INCENDIOS Y ROBOS**

**Más de 200 sucursales en toda España**

CASA CENTRAL:  
Avenida José Antonio, 68

**MADRID**

SUCURSAL:  
Plaza General Franco, 8  
Teléfono 36

**HERVAS**



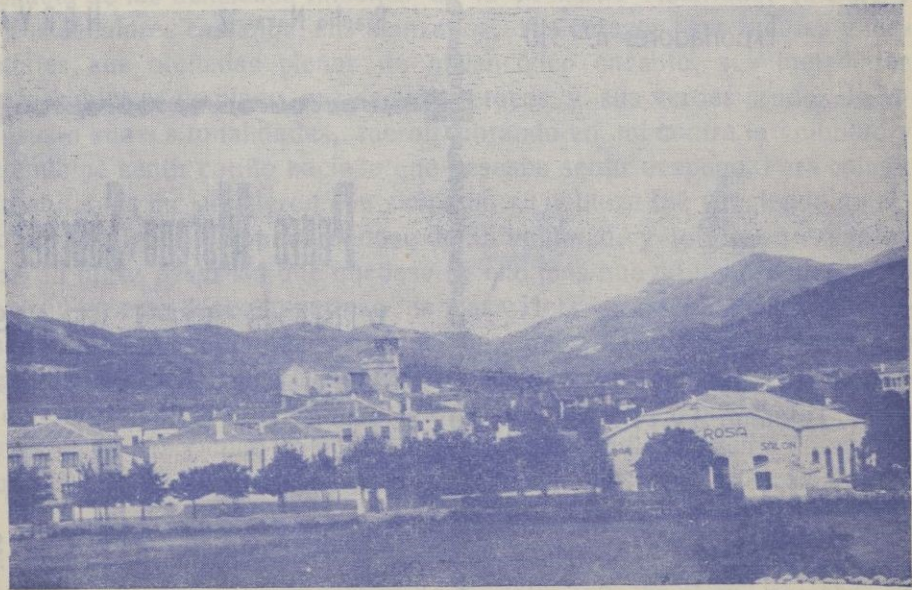
tinúe la carretera de Cabezuela. La unión con el valle del Jerte a través de Hervás, pasando como pasa por nuestro Monte, sería de una importancia insospechada para el fomento del turismo y del transporte por carretera de la zona. Mas difícil debió ser la desviación del ferrocarril para que pasara por Hervás y se consiguió; bien es verdad que se contaba con el apoyo del gran hombre cuyo nombre lleva la plaza del Ayuntamiento. Pero no importa; no debe ello ser motivo de desaliento aunque la obra parezca irrealizable por su elevado coste. En los poderes públicos encontrará la iniciativa eco favorable seguramente. Nuestro Ilustre Ayuntamiento no deja el asunto de la mano; désele calor y apoyo moral por parte del pueblo para que pueda llevar el proyecto a buen fin.

¿No creéis que emprendido el camino de la industrialización en estos momentos tan propicios para ello y con la carretera citada, habrían de cambiar las perspectivas económicas de Hervás? Creo con sinceridad que sí, y muy rápidamente.

Deseando con el más vivo interés que estos auspicios de bonanza para nuestro pueblo se vean confirmados sin tardar, en esa esperanza finalizo estas breves líneas que, con el mayor afecto a vosotros paisanos míos os dedico, no sin antes decir os cuanta sería mi satisfacción si con ellas hubiera contribuído, aunque en una mínima parte fuera, a estimular la fé en el porvenir de Hervás y el espíritu emprendedor de su juventud, de la que hay que esperar las grandes transformaciones, dada la gran pujanza tradicional de nuestra raza extremeña aunque hoy esté un tanto adormecida, pues ello representaría promesa segura del renacer de nuestra «patria chica» y contribución al florecimiento de la «patria grande», —de la España eterna, que todos anhelamos—, en el que tanto pusieron los intrépidos, los grandes héroes de nuestra amada Extremadura.

Gijón, Julio de 1964

RAMON RUBIO HERRERO



Vista parcial de Hervás



INDUSTRIAL  
DE MADERAS  
Y TONELERIA



Importadores n.º 14681

Exportadores n.º 318



Teléfono 2 y 14

**Puerto de Béjar**  
(Sálanca)

**Santos Gómez Pérez**

CARNECERIA



R. González, 11      HERVAS

SASTRERIA

*Benito*

Braulio Navas, 7      HERVAS

**Pedro Moreno Sánchez**

VINOS DEL PAIS



Vedejejos, 1      HERVAS



# HERVÁS

*¿Qué podré decir de Hervás que no esté dicho? Se me pide algo para la cuidada Revista de Feries y Fiestas, y como nobleza obliga, no hay más remedio que llenar unas cuartillas, aún cuando no sé como empezar ni sobre que tratar, no obstante, procuraré salir (no del paso, pues me honra tal distinción y lo hago a gusto) lo más airoso posible.*

Hervás, fué para mí un remanso en los azarosos años de la guerra. A la fuerza llegué a ese rincón de la Alta Extremadura, y como todo lo que se nos impone nos resulta molesto, fuí predispuerto a ver antipático pueblo y pobladores, a no reconocer ninguna virtud en uno y otros, a encontrarlo todo mal y a pasar en el mismo el menor tiempo posible. Toda esta predisposición negativa, en la que intenté sostenerme a toda costa, se vino estrepitosamente a tierra y se convirtió con el tiempo en profundo cariño. ¿Cómo se hizo el milagro?


Empecemos con el pueblo (permitidme que cariñosamente le llame así y no con la protocolaria denominación de Villa). Me encontré con un rincón de mi querida tierra, no con lo más parecido a ella, sino, una réplica exacta de los deliciosos rincones de la Montaña Asturiana; quisiera o no, sus seculares castaños, sus manzanos, sus cerezos, sus fuentes y manantiales, sus otoñadas plenas de melancólico encanto, sus inmediatas sierras cubiertas de nieve, sus campos feraces y sus verdes prados de lujuriosas o suaves tonalidades, fueron obrando en mí contra la voluntad y haciéndome sentir cariño hacia lo que deseaba sentir despego. Para colmo, sus habitantes me acogieron con simpatía, su nobleza fué venciendo mi recelo, su hidalguía fué apoderándose de mi voluntad, y lo que yo esperaba fuese un fugaz pasar sin que quedase de ello mas que un leve recuerdo, se convirtió en este deseo imperioso de pisar Hervás, de hollar sus maravillosos paseos, de contemplar sus incomparables puestas de sol desde ese magnífico mirador que es la Fuente de San Gregorio, de sentirme saturado de aromas campestres, sin abandonar del todo las comodidades de la ciudad, pues una ciudad en pequeño es su bien cuidado núcleo urbano en el que se puede disfrutar de cualquier exigencia del gusto o la comodidad.

Hoy, no sé pensar en otro sitio de veraneo que en Hervás. Todos mis planes para la temporada de descanso, se cifran en ese bonito y riente pueblo (por favor, dejadme seguir llamándolo así), en el que no sabemos qué admirar mas; si sus cuidadas calles y paseos, su Parque o sus exhu-



Enrique  
Hernández López

PELUQUERIA



P. de Hernán Cortés  
HERVAS

José Portela  
Mazo

CARNICERIA



C. Abajo  
HERVAS

**Ensamblajes**

**YOR**

Mobiliario Metálico para parques y jardines.  
Parques infantiles

Badaya n.º 6  
VITORIA

Guillermo  
Sánchez  
Gómez

ULTRAMARINOS FINOS



Collado, 2  
HERVAS

**TERE**

Droguería y Perfumería

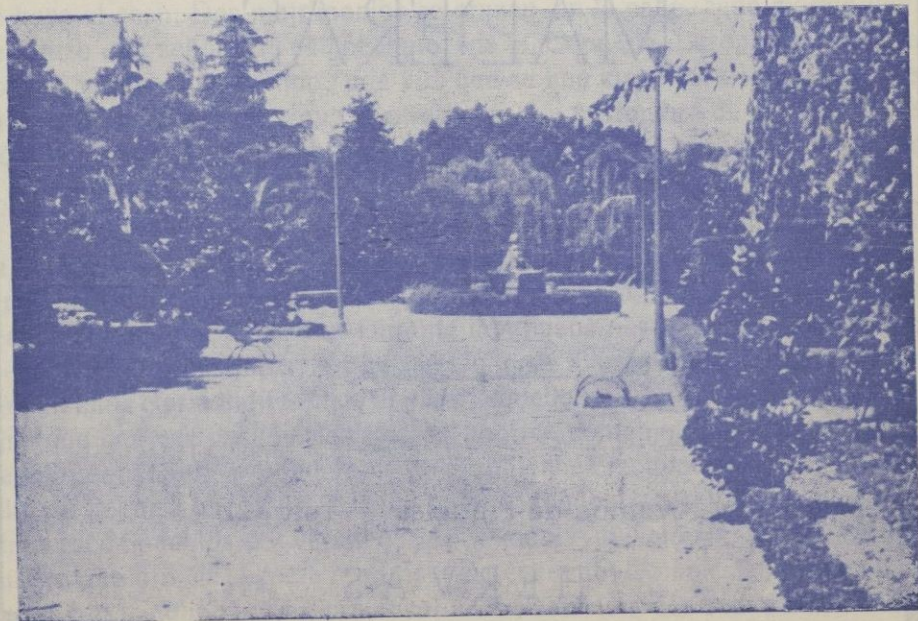
Les ofrece los más modernos perfumes y maquillajes, para la belleza de la mujer.

*P. Faustino Castellano, 3*  
HERVAS



berantes bosques, su bonita piscina o sus deliciosos charcos —yo prefiero estos—, la hidalguía de sus hombres o la belleza y simpatía de sus mujeres. Son en fin, tantas y tantas cosas, que como el niño ante el escaparate de la bien surtida pastelería, no sabemos con que quedarnos, y en la duda, optamos por todo, que si cada cosa es maravillosa por si misma, qué no resultará en conjunto.

En razón de mi profesión, he recorrido la geografía Patria en casi todos los sentidos y parte considerable del Continente europeo. Y, queridos paisanos de adopción, nunca he encontrado nada tan completo como este delicioso rincón. Por separado, se os gana en muchas cosas, pues siempre hay algo mejor, pero en conjunto, no es posible encontrar algo tan logrado, que para que sea más perfecto, cuenta también con sus defectillos. Les conoceis, ¿verdad? Uno de ellos, el principal, es el del poco aprecio que haceis de las maravillas que el Señor puso a vuestro alcance, y el poco cuidado que poneis en conservar las que vuestras celosas Autoridades crearon para vosotros, para vuestro solaz y esparcimiento, para que goceis plenamente con su posesión. Durante mi estancia entre vosotros el pasado verano, mi paseo favorito, fué como siempre el de Nápoles, a mi gusto lo mejor que tiene un pueblo lleno de bellezas. Muchas horas pasé bajo sus pinos totalmente solo, extrañadísimo de que nadie quisiera disfrutar de la inenarrable paz y belleza que encierra. Este paseo, se encontraba antes salpicado en toda su longitud, al igual que la plazoleta que lo cierra con broche de oro, de rústicos y cómodos bancos en los que reposar. Pues bien, este año . . . . . para qué seguir Daros una vuelta por allí y vereis los que encontráis. Si son mas de cuatro, yo os aseguro que



Paseo Central del Parque



# Los Muchachos

Comercio de Tejidos, Paquetería y Ferretería



R. González, 18 - Telf. 8

HERVAS

## MADERAS

# Arias y García

Avenida de Piñuelas - Telf. 21

HERVAS





Panorámica

son nuevos, pues el pasado año no estaban. Con vuestras bellezas naturales os sucede lo que al niño rico con sus juguetes, tiene tantos y de tal calidad que no les aprecia mas que al hablar de ellos con afán posesivo. Me haceis recordar un chiste gráfico que hace años vi en una revista que no hace al caso. Dos matrimonios se cruzan en la calle, cada marido lleva del brazo una señora de campeonato (de la Copa de Europa cuando menos), y los dos a un tiempo, una vez que se han cruzado, vuelven la cabeza para admirar la mujer que el otro lleva. La costumbre de estar en posesión de tanta belleza, os hace como a los maridos del cuento, no apreciarla en todo su valor.

Una prueba de lo que es Hervás, del encanto de su campiña sin par, es el siguiente sucedido. Cuando finalizadas mis últimas vacaciones me dirigía a Madrid para coger el avión que me trajera a estas lejanas tierras, realicé el viaje por carretera. Durante una buena parte del trayecto, fuí haciéndoles ver a mis hijos, los paisajes que se iban sucediendo, y como notara en ellos cierta indiferencia al mirar aquello que hacia resaltar, les previne que una vez pasado San Rafael, podrian contemplar al subir al Puerto de los Leones, uno verdaderamente grandioso. Efectivamente, ya cerca del Alto, al llegar a un punto desde el que se dominaba el Valle salpicado de pintorescos pueblos de veraneo, les llamé la atención sobre el soberbio cuadro que ofrecía, esperando frases de encomio. Como estas no llegasen, extrañado les dije, ¿no es precioso?. Contestación de una de mis hijas: «Papá, por Dios, que venimos de Hervás, no querrás comparar». Aquí en esta respuesta, está resumido todo cuanto yo he tardado tanto en exponer.



J O Y E R I A

**Torrico**

R E L O J E R I A

Teléfono núm. 747

B E J A R (Salamanca)

**Representante en HERVAS:**

**OTILIA SANCHEZ MARTIN**

Agente Comercial Colegiado

Calle Vedejejos, 8

Establecimientos **ARIAS**

**HERVAS**

Artículos Electrodomésticos y Ferrería en general



Al contado con grandes descuentos y a Plazos con  
grandes facilidades de pago.

**Representante en HERVAS:**

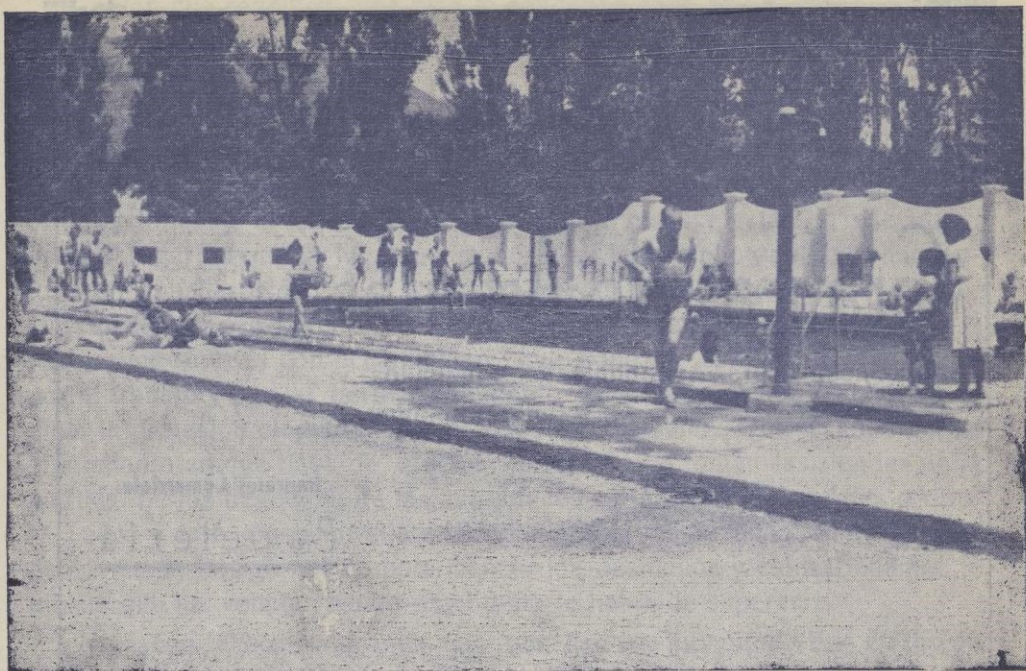
**D.<sup>a</sup> OTILIA MARTIN SANCHEZ**

Agente Comercial Colegiado

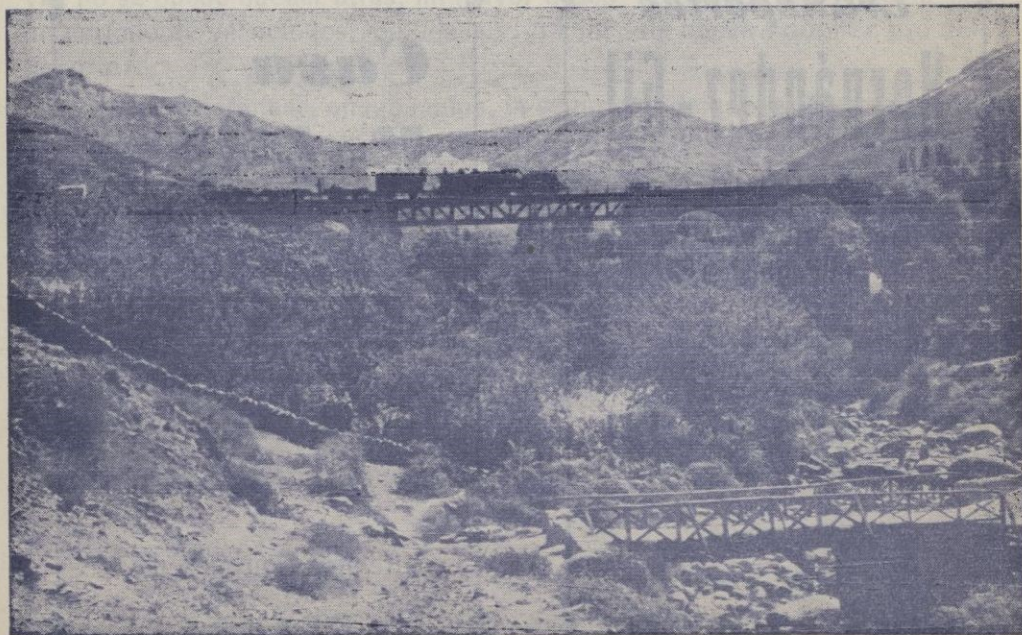
Representación de todas clases

Calle Vedejejos, 8





Piscina Municipal



Alrededores de Hervás



OVIEDO  
MADRID  
SANTIAGO

# Gráficas de Asturias

Modelación para Ayuntamientos, Juzgados y  
Empresas mineras

-Impresos Comerciales -  
Papelería

Casa Central: C. del Obispo, 8 - Teléfono 3912 - **OVIEDO**

## Transportes Hernández-Gil

Camiones de  
Transportes para toda  
la Península



Calle Gabriel y Galán, 27

Teléfono 55 **HERVAS**

## Casa Publio

ALMACEN DE  
CALZADOS  
ALPARGATAS  
COLONIALES

Relator González, 17

**HERVAS**



Con qué sencillez, una niña lo condensó todo en una frase. Si queréis asegurarnos de que sucedió como lo cuento, el dueño y chófer del coche, podrá dar fe de ello.

Ahora bien, en mis visitas a Hervás, algo echo de menos. Hay un fallo que no puedo ignorar. La falta de instalaciones deportivas (pues no se puede considerar como tales mas que a las que sirven para desarrollar competiciones y ni el campo de fútbol ni la piscina están en ese caso). Falta el lugar en que la Juventud se curta en la disciplina del entrenamiento, en la caballerosidad de la felicitación al contrincante que lo ha vencido. Hay que forjar esa Juventud sana de cuerpo y de espíritu que aprenda a encajar los reveses con ecuanimidad, que conozca el afán de superación por el trabajo y por el perfeccionamiento de la técnica, aplicando en su día a la profesión elegida lo que el deporte la enseñó. Que cuando llegue el momento en que haya de efectuar el relevo y tomar las riendas de la política, de los negocios, de las actividades culturales, industriales o rurales, sepa y esté acostumbrado a la lucha noble, empezando con la que ha de sostener consigo mismo para vencer los desmayos y contrariedades, lo mismo que las vencía cuando en el deporte había de superarse.

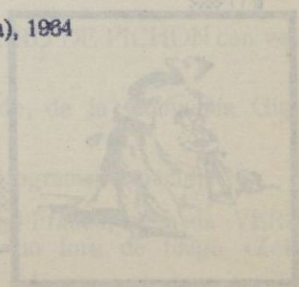
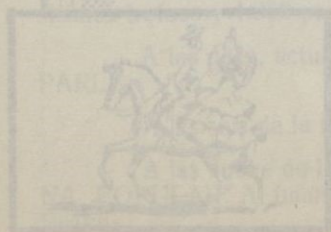
Hacen falta instalaciones que nos den esa Juventud, que en los difíciles años de transición de la adolescencia, nos la tengan con la mente puesta en algo que parece tan intrascendente como rebajar una décima de segundo o alcanzar un centímetro mas, pero que es de una importancia vital para la formación de los pueblos, por la enorme labor pedagógica que encierra.

Esta es la labor que veo más acuciante a realizar y en la que Hervás no se puede quedar atrás, mi mayor deseo sería el de que al llegar en mi período de vacaciones, me dijeseis: «Aquí está nuestra obra en pro del deporte».

Y para terminar, amigos míos, la seguridad de que, si bien este año no podré estar físicamente entre vosotros, sí lo estoy constantemente con el corazón, como no puede ser menos, al ser el Pueblo que me ha dado a la compañera de alegrías y sinsabores, y en la que rindo el homenaje que todas sus mujeres de recia y templada alma extremeña se merecen.

JUAN NARCISO DIAZ IGLESIAS

El Aaiún (Sahara), 1984







# Plaza de Toros HERVAS

Empresa **BLANCO**

Durante los días 15 de Agosto, con motivo de las Ferias locales y 14, 15 y 16 de Septiembre, Fiestas del Santísimo Cristo de la Salud, se celebrarán en esta Plaza, interesantes



## NOVILLADAS

con la intervención de destacadas figuras de la novillería y reses de acreditadas ganaderías, cuyos programas se distribuirán oportunamente.

**Visite Hervás y acuda a sus fiestas taurinas, llenas de luz y gracia torera.**





# ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE HERVAS



## Gran Feria de Ganados de todas clases

(EXCEPTO PORCINO)

**Durante los días 15, 16 y 17 de Agosto de 1964,  
al sitio de «El Robledo» y sus inmediaciones.**

### *Esta Feria ofrece:*

Abundantes pastos  
Cómodos abrevaderos  
Frondoso arbolado  
Gratuidad por la estancia del ganado  
Estación Ferrocarril próxima al Rodeo  
Buenas vías de comunicación  
Telégrafo y teléfono  
Medios de locomoción y de transporte

Centros bancarios  
Establecimientos de hospedería  
Cafés y bares  
Bailes y verbenas  
Novilladas  
Deportes  
Parques y Jardines  
Cines  
Piscinas  
y otras muchas atracciones.

### *Programa oficial de festejos:*

#### **Día 14**

Al anochecer, desfile de comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañados de Banda de Música.

A las once de la noche, Selectas Verbenas en los Círculos de Recreo.

#### **Día 15**

A las siete de la mañana, diana con acompañamiento de Gigantes y Cabezudos y del típico tamboril

A las diez de la mañana, gran competición de TIRO DE PICHON con valiosísimos trofeos y 4.000 ptas. en metálico, de premio.

A las doce, actuación en el Parque de el Robledo, de la Compañía Gignol PARLE.

A las seis de la tarde, GRAN NOVILLADA (programas especiales).

A las nueve de la noche, en la Plaza del General Franco, animada VERBENA POPULAR. Al finalizar la misma se dará suelta a un toro de fuego «Zezen-Suzko».



Ultramarinos Finos

JOSEFA  
GARCIA  
HERRERO

R. González, 2 - HERVAS

**José Manuel  
Gómez**

AUTOMÓVILES  
Y BICICLETAS DE  
ALQUILER



Braulio Navas, 16

HERVAS

Francisco

Montero Mártil

CARPINTERIA  
EBANISTERIA

Francisco Sanz n.º 7

HERVAS

MANUEL  
BERNALDEZ  
IZQUIERDO



EXPORTADOR  
DE ACEITUNAS



Estación, 1 - Telf. 59

HERVÁS

**El 60**

Visite «El 60»  
donde el mejor vino  
se encuentra

Eusebio Neila Paz  
COSECHERO DE VINOS

Collado - Telf. 43

HERVAS



## **Día 16**

A las siete de la mañana, diana con acompañamiento del típico tamboril y comparsa de Gigantes y Cabezudos.

A las diez de la mañana, en el Campo de Deportes, competición de TIRO DE PICHON, «Gran Premio HERVAS» con copa de plata del Ilmo. Ayuntamiento y otros trofeos, y 5.000 ptas. en metálico (programas especiales).

A las doce, última actuación del Guignol PARLE, en el Parque del Robledo.

A las seis de la tarde, en el Campo de Deportes, PARTIDO DE FUTBOL entre el HERVAS O. J. E. y un equipo de la Federación Extremeña, disputándose una copa donada por el Ayuntamiento.

A las nueve de la noche, VERBENA POPULAR en la Plaza del General Franco, dándose suelta al finalizar, a un toro de fuego.

## **Día 17**

Diana, a las siete de la mañana, con acompañamiento de Gigantes, Cabezudos y tamboril.

A las doce, COMPETICION DE NATACION, en la Piscina Municipal, disputándose diversos trofeos.

A las seis de la tarde, en el Campo de Deportes, COMPETICIONES ATLETICAS y otras pruebas deportivas.

A las nueve de la noche. VERBENA POPULAR, en la Plaza del General Franco. Al finalizar se dará suelta a un toro «Zezen-Suzko».

Sesiones cinematográficas, bailes y verbenas en las Salas de fiestas. Otras grandes atracciones en el Parque de El Robledo.

No se cobrarán impuestos, durante estos días, por ocupación de terrenos para Casetas y Atracciones.



# Papelería "VILA"

Establecimiento Tipográfico y Centro de modelación impresa

OBJETOS DE ESCRITORIO

PLUMAS ESTILOGRAFICAS

TINTAS PARA ESCRIBIR

LIBROS RAYADOS



Embajador Vich, 17

Teléfono 21 48 41

VALENCIA

# Valentín Regueira Mateos

PAVIMENTACIÓN DE LA VIA PÚBLICA

CONTRATISTA



San Pedro, 1 - Teléfono 750.

Plasencia



# Fiestas Tradicionales en honor del Stmo. Cristo de la Salud

**Durante los días 14, 15 y 16 de Septiembre de 1964**

---

## PROGRAMA DE FESTEJOS

### DIA 13

Al amanecer, la Banda de Música, con Gigantes y Cabezudos y el típico tamboril, con disparos de cohetes, recorrerá las calles de la población anunciando la proximidad de las fiestas.

### DIAS 14, 15 Y 16

Al amanecer, la misma Banda de Música, con sus complementos, recorrerá las calles de la población ejecutando alegres dianas,

A las 11 de la mañana, en la Ermita de San Andrés, Misa solemne con sermón.

A las 12,30 en la Plaza del General Franco, disparo de Granadas Japonesas.

A las 5,30 de la tarde, en la Plaza de Toros, Monumental Novillada con ganado de casta e intervención de famosos diestros.

A las 8 de la tarde, en la Plaza del General Franco, divertido Cotillón y gran Baile-Verbena popular.

Al final del Baile-Verbena, quema de bonitas colecciones de Fuegos Artificiales.

Conciertos musicales durante todo el día y animados bailes por la noche en el Círculo de Recreo «La Amistad». En las Salas de Fiestas, animados e interesantes programas.

Grandiosas funciones de Cine. Atrayentes instalaciones para el esparimiento, en el paseo de El Robledo.



# BANCO DE SALAMANCA

(FUNDADO EN 1872)

## EMPRESA MODELO

Integramente dedicado  
a la colaboración eco-  
nómica de la Región

Aprobado por el Banco de España con el núm. 3875



Calle de  
Asensio Neila



## La Ruta de los Conquistadores

En mi último viaje a Hervás y en una palestra con el Sr. Alcalde, hablabamos de las mejoras que año a año se aprecian en la Revista gráfica que edita el Ayuntamiento, con motivo de las Ferias y Fiestas del pueblo. Le decíamos en la ocasión, lo interesante que sería el que los Hervasenses que se encuentran fuera de España, contaran para la gente joven lo que habían hecho para engrandecer tanto la Patria Grande como la Patria Chica, siguiendo de esta forma el camino trazado por los Conquistadores Españoles de la época del descubrimiento de América, en su mayoría extremeños y que nos sirve de título para este artículo.

Por lo visto no olvidó el Sr. Alcalde lo que le sugerimos en la ocasión, pues ahora recibimos una circular del mismo en la que nos solicita nuestra colaboración sobre el asunto para la Revista de este año.

Vamos a ver si es posible coordinar algo interesante que pueda distraer a los habituales lectores. Habrá fallas de datos, fechas, nombre y también algunos olví-



# **José González Alderete**

## **Aceitunas**

Aderezadas en todas sus variedades

## **Fábrica de Aceite de Oliva**



Sistema moderno de fabricación, continuo, sin prensa ni capachos.  
Elaboración esmerada. Aceite fino.

Domicilio:  
C. Collado, 31. Tel 53

**HERVAS**

Fábrica:  
Cerecilla-Estación. Telf 65

**Miguel Lumeras Vado**

  
**BAR LUMERAS**  


Asensio Neila, 16    **HERVAS**


**Ramón  
Mediante  
Neila**

**CARNICERIA**

General Franco, 8  
**HERVAS**


**Francisco  
García Hernández**

Tejas - Ladrillos

  
**HERVAS**

**Marciano Blázquez  
Neila**

**CARNICERIA**

  
P. General Sanjurjo  
**HERVAS**





Fuente del Robledo

dados, por anticipado pedimos la comprensión de los lectores para las fallas que puedan encontrar; vean solo en el relato, el deseo de hacer conocer lo que anónimamente muchos Hervasenses han hecho con la satisfacción íntima del deber cumplido.

Hace años, cuando en nuestro pueblo solo había dos alternativas a saber: Quedarse y vegetar sin mayores aspiraciones para el futuro y lanzarse al mundo y principalmente a los países promisoros de América para dar rienda suelta al espíritu emprendedor que muchos llevan dentro. Con una mano atrás y otra adelante partían a la aventura con la idea de una vida mejor que les permitiera superarla pensando en darle a los que de ellos dependían un futuro mejor. Fueron muchos los que sucumbieron en esta odisea y muchos no consiguieron el triunfo anhelado pero continúan luchando para vivir ya integrados en las nuevas tierras que adoptaron por Patria. a ellos mi homenaje sincero y leal.

Y vamos a contar historias. Recordemos a aquellos Hervasenses que en nuestra vida conocimos y tratamos fuera de España, especialmente en Buenos Aires donde residimos 12 años. Los más antiguos según nuestra idea tal vez fueran los Hermanos Blancos que fundaron una casa importante en La Plata por el año 1918 o 1920, esta casa «El Capricho» vendía todos los artículos de moda y vestir, con especialidad para Señoras. Periódicamente un hermano una vez y otro al año siguiente, hacían viajes a España y Francia en plan de compras lo que les permitía tener su casa actualizada y con categoría dentro del ramo. Al no tener hijos, los sobrinos son los continuadores y engrandecedores del trabajo que los tíos les legaron. Hemos podido comprobar en uno de nuestros últimos viajes que hoy fabrican ellos sus propios artículos y tienen varias sucursales.



ESPLENDIDO SALON - AMPLIA Y MODERNA BARRA

# Círculo "La Amistad"

Conserjería a cargo de JUAN CORTES GARCIA



Maravilloso Jardín con Pista de Baile

Gran Verbena la noche del 14 de agosto

**ESMERADO SERVICIO**

Andrés  
Neila Barrios

  
**PANADERIA**



Avda. de Francisco Sanz

HERVAS

TEOFILO  
BASTOS GONZALEZ

Contratista de Obras

Trabajos de albañilería  
en general



Pérez Comendador, 1

HERVAS



Recordamos también con cariño al fallecido Lumeras que fundó la Tapicería que lleva su nombre, localizada en pleno centro de Buenos Aires, allí se encuentra lo mejor que sobre alfombras y cortinados existe. Además su patriotismo era enorme, lloraba la última vez que lo vimos impedido y parálítico en una silla de ruedas cuando cenábamos en su casa recordando sus viajes al querido Hervás y lamentándose de que ya no podría volver de nuevo como así fué.

Y un Paco el Boticario como familiarmente era conocido, ¿quién de los residentes en Buenos Aires no le recuerda? Su casa era la casa de todos y el que llegaba a Buenos Aires y nada tenía allí se presentaba y con cariño se le orientaba y si necesario era, se hacía empeño para conseguirle trabajo.

Recordemos también a los Hermanos Herrero, hermanos de D. Benito el sacerdote, grandes emprendedores y trabajadores esforzados que en Mercedes, Provincia de Buenos Aires donde residen, son tan conocidos, pues hoy forman una parte de aquella simpática ciudad. Han creado una empresa de alta categoría y los hijos y sobrinos colaboran con ellos para engrandecerla y si posible ampliar lo que ellos crearon. De una tienda modesta que conocimos en 1924 al coloso de hoy, hay muchas luchas y sacrificios en el camino, en su casa hoy se encuentra de todo, tanto el buen puro habano como el Televisor mas moderno, el coche último modelo como el libro o el artículo de regalo deseado.

¿Sabéis por acaso queridos lectores que una casa mayorista en la venta de tejidos tiene el nombre de nuestro pueblo en Buenos Aires? Pues es verdad y allí están los hermanos Matía y Floro González que con la colaboración de Felipe Rodríguez la llevan adelante.



Barrio Judío



**Luciliano  
Neila  
Acera**



Plaza del General Franco

**HERVAS**

**Amalia Martín Hernández**

**CHURRERIA**



Braulio Navas núm. 18

**HERVAS**

**Vinos "La Campana"**

**Rosa Hernández Benito**



Subida al Consistorio

**HERVAS**

**Pedro  
Soletto González**

**Gestor Administrativo Colegiado**

REPRESENTACION  
DE AYUNTAMIENTOS Y  
PARTICULARES



Avda España, 5 - Pral.

Teléfono 1773- - Apartado 137

**CÁCERES**

**Desiderio  
Flores Blanco**

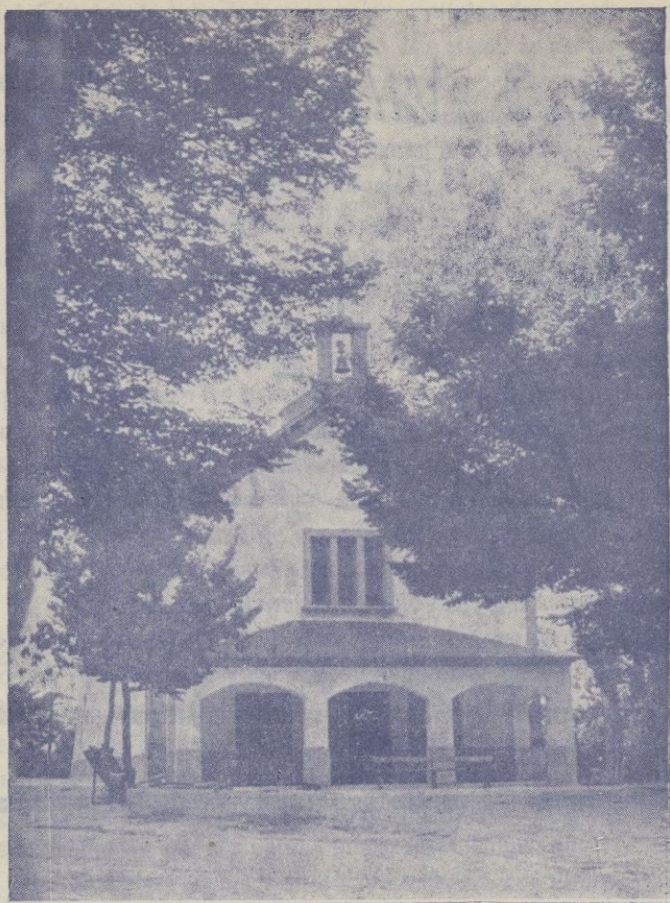
**EBANISTERIA**



Calle del Risco

**HERVAS**





Ermita de  
San Andrés

El propio Alcalde tendría mucho que contar si relatará las andanzas de su propio tío Gaspar que también anduvo por América,

Y para finalizar este nuestro primer artículo, una síntesis de nuestra propia vida. Salimos de Hervás el año 1924 de pantalones cortos en viaje a Buenos Aires con una estancia de 6 meses en Brasil, trabajamos y estudiamos los primeros años un poco de todo: Contabilidad, Dibujo, Inglés, Taquigrafía y Dactilografía, quisimos ser pintores pero la realidad nos hizo ver que no teníamos ni vocación ni práctica en vender cuadros, trabajamos en el comercio y con un Laboratorio de productos farmacéuticos vinimos para este inmenso País, el Brasil que lo recorrimos de norte a sur, funcionario más tarde del Consulado de España en Río de Janeiro, de allí salimos para el trabajo que hoy desempeñamos: Importar y vender libros españoles en un país en que no se habla español lo que comprenderéis no resulta tarea fácil y con ello tal vez pretendemos haber hecho un poco de Patria también. Hoy empezamos nuestra labor de Editores ante las dificultades cada día mayores para la importación y como podréis observar, aquí también se juntan los Hermanos Martín como en los casos anteriores donde la colaboración de todos hace posible lo imposible. Realizamos en estos mo-



*Sixto Blanco Neila*



Mantas  
Géneros de Punto  
Tejidos de Algodón, Lana y Seda  
Confecciones.

*Los Cacereños*

Relator González, 28 - Telf. 10 - HERVAS

**Cine Avenida**

**HERVÁS**

CALLE DE BRAULIO NAVAS

*Se complace en proyectar durante los  
días de Ferias y Fiestas locales, gran-  
des funciones cinematográficas.*



mentos con Casas Editoras Españolas coediciones y ya lanzamos con nuestro pié editorial 5 títulos de Julio Verne en color, 6 títulos de nuestro conocido filósofo Ortega y Gasset, destacando su obra prima «La Rebelión de las Masas». Nos encaminamos ahora para el libro didáctico y ya editamos 8 Atlas a todo color de Anatomía Humana, Animal, Astronomía, Historia Universal, Mineralogía, Botánica, Razas Humanas y Geología, también entramos en la Psicología donde publicamos ya 4 títulos, uno de Economía y algunos libros sueltos de Poesía, Religión, etc.

Queda aquí la puerta abierta para que otros colaboradores residentes en tantos puntos del exterior donde se encuentren, puedan continuar esta labor que iniciamos y conseguiremos con ello ampliar y no olvidar la historia de nuestro pueblo para el futuro. Quien escribe piensa contársela a sus hijos como ejemplo, haciéndoles ver el valor y capacidad creadora que pusieron de su parte los Hervasenses que por muy lejos que se encuentren de su pueblo, el querido y lejano Hervás está siempre presente y soñamos lo que de pequeños hacíamos, los lugares pintorescos, sus rios donde tomábamos y tomamos baño, las riquisimas frutas, los platos típicos y tradicionales de nuestra cocina, los chorizos y el vino y en fin tantas y tantas cosas que vosotros tenéis todos los días delante de vuestros ojos y no le dais la menor importancia, pero que nosotros al volver algún día las comemos y saboreamos con un placer inmenso.

Cuando nos encontramos en algún viaje por el interior de este País que es un Continente por su tamaño, recordamos en los momentos mas difíciles el querido pueblo que nos vió nacer y añoramos el volver de nuevo, recuperar fuerzas y seguir la lucha por el pan de cada día y el deseo de que nuestros hijos continuen la labor emprendida y los llevamos al pueblo para que conozcan la tierra pródiga donde nacieron sus padres para que también regresen con morriña y saudades como dicen los gallegos. Estos hijos serán mas tarde los Ingenieros, Médicos y hasta los Gobernantes de estos Países que sus padres fundaron y colonizaron.

Y el sueño termina y el artículo también, con el deseo de que algún día podamos terminar nuestros últimos años al amor de la lumbre en nuestra querida tierra con la conciencia tranquila del deber cumplido ante Dios y los Hombres, que así sea decimos al finalizar nuestra colaboración para el boletín de las próximas fiestas del pueblo.

RAMON MARTIN

Rio de Janeiro, 1964.



# Fidecaya

AHORRO PROGRESIVO

¿Ahorra Usted inteligentemente?

No es cuestión de ahorrar más,  
sino de AHORRAR MEJOR.

Desde hoy puede ahorrar así:

El dinero **DISPONIBLE** en su bolsillo,  
Pero **RENTANDO**LE y con frecuentes  
posibilidades de **DOBLARLO**.

Sucursales y Agencias en todas las provincias



**HERVAS:** Pizarro n.º 9

**Sucursal en Plasencia:** José Antonio, 3

**Central: MADRID,** Alcalá, 79.

Teléfono 2-76-28-00



# Tierra buena y buena gente



Un detalle del Parque

Hervás es lugar de tierra buena y buena gente.

Montañas altas, fuertes, robustas y hermosas matas de castaños.

Aguas purísimas originadas de fundidas nieves, discurren tumultuosas, cantando por las gargantas y vaguadas, para fecundar después las tierras bajas.

Tierras bajas, cultivadas con esmero y amor, aprovechada la geología quebrada con paredones y bancales, donde fructifican la vid y el olivo, los árboles frutales, en su variedad de melocotones, peras, albaricoques, peladillas suaves o briñones, cerezas gordas, coloradas o negras, todo ello sazonado por un clima, que no es continental, es decir, ni excesivo frío en invierno, ni excesivamente caluroso en verano.

Es un oasis entre montañas con clima mediterráneo.

Es también como sonora y bien instrumentada Sinfonía, en la que los movimientos clásicos, se adaptan, se acomodan y se entrafian en la esencia del propio espíritu del pueblo de Hervás. Un «allegro», un «andante», un «largo o adagio» y un «vivace» final.

Las montañas tienen su espíritu. Recio, fuerte, vigoroso y al mismo tiempo templado en las frías ventiscas invernales y los soleados días veraniegos.

Las aguas de ellas, también cristalinas y ricas alimentan el laborar de años atrás y los actuales productos textiles.


Por eso esas montañas y peñascales de granito azul, los regatos y las fuentes, al discurrir entre verdes prados y castañares tiesos y enhiestos que miran rectos y en flecha hacia las cumbres, susurran en forma suavisima y suavísima, el espíritu de la joven savia, prometedora de vida.

Todo habla en la quietud montañera, de paz y sedante. Por eso los viejos castañares y robledales parecen dialogar con los más jóvenes, alentándoles a su desarrollo vigoroso, para que cumplan su función natural en beneficio del hombre.


El olivo, la vid, los frutales ricos y variados, también trascienden a la formación de la plenitud de la tierra buena.



ANTONIO  
DONOSO MARTIN



Aparatos  
Electrodomésticos




Vedelejos núm. 6

HERVAS

*Floro Neila*

CARNICERIA

General Franco, 12



Carmen Valle de Neila

PESCADERIA

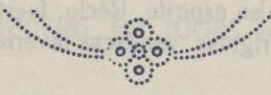
Los mejores mariscos

G. Franco, 2

HERVAS

Eléctrica del Oeste, S. A.

Director Gerente: **Eduardo Pitarch Renau**



Casa Central: CACERES

San Pedro de Alcántara, 6 - Telf 2385

José Antonio, 13 - Teléfono, 58

HERVAS



Zumo fragante que estremece las manos que le palpan o corre entre sonrisas deleitosas entre los dientes y el paladar, para alegrar después nuestro corazón, dejando nuestra naturaleza en suave quietud. . . . . equilibrada y armoniosa.

Olivos que nos dais ese aceite maravilloso, que es alimento y condimento de nuestras cocinas sanas y puras sin mixtificaciones.

Frutas jugosas de los árboles, manjar sabroso y exquisito de un buen yantar y de una buena mesa.

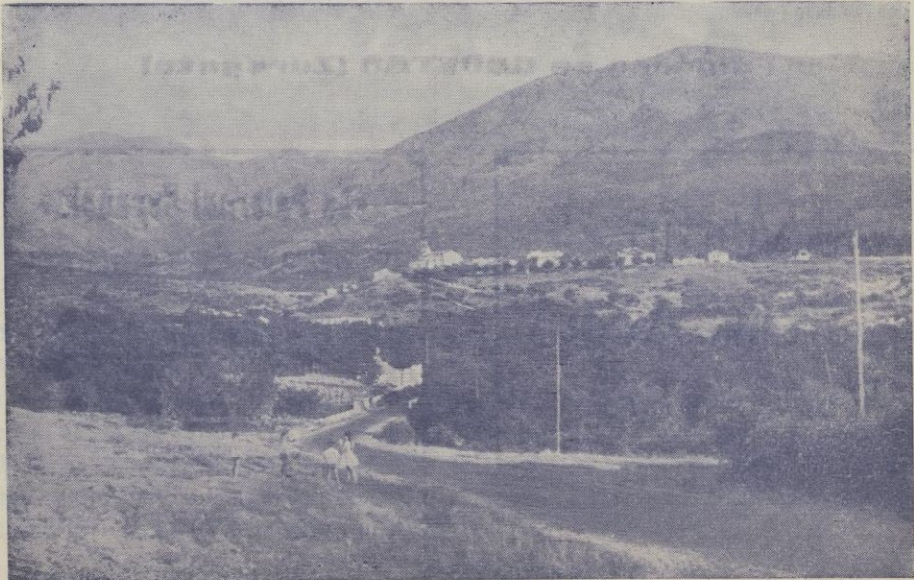
Todos juntos os habláis y os dais ánimo para proliferar y reproduciros, en agradecimiento a quien os plantó, desarrolló, cuidó y recogió, que es el hombre de Hervás. Pues también teneis espíritu.

Y las huertas y los árboles y plantas que ornamentan los jardines, viven y agradecen que el «hombre» les mime y les cuide. Pues cumplen su misión y están para eso creados. Esto que decimos es como el primer tiempo de esa Sinfonía, su «allegro», que es exhuberancia, armonía y alegría de la vida en Hervás.

## Perfección del hombre

Empieza nuestro segundo tiempo que puede ser el «andante», es decir sin interrupción, de seguido, que es el «hombre» individual y colectivamente. El «hombre» ese ser misterioso al que va unido la suprema, categórica dignidad.

De esa dignidad física, sicológica, moral o ética, a la que el hombre no puede renunciar jamás, pues forma parte esencial y no accidental de su propio ser, de su manera de ser, de su modo de acción.



Desde El Regajo



Benedicto  
Neila Bayón

Ultramarinos



Plaza de González Fiori, 1

HERVAS

*Serapio*  
*Peña Martín*

EXPORTADOR DE CESTOS

Avenida José Antonio, 26

HERVAS

## PIROTECNIA ZARAGOZANA

SUC. A. SANZ

OFICINAS GENERALES:

Bolonia, 15 - Apartado 478  
Teléfono 2 50 63

ZARAGOZA



Casa Fundada en 1860

Colecciones de fuegos artificiales económicas  
y de gran fantasía. Toros de Fuego. Compar-  
sas de Gigantes y Cabezudos.

Especialidad en cohetes granifugos contra las  
tormentas de pedrisco. Cohetes de uno, dos y  
tres tiros. Traca de retardo de cinco horas de  
duración con doce tiros espaciados, para ahu-  
yentar las aves que dañan los sembrados.

Fábricas en CASSETAS (Zaragoza)

Martin  
García Acera

VINOS DE COSECHA



Collado, 7

HERVAS

«La Paternal Española»

Compañía de Seguros Generales

Agente en Hervás: Antonio Donoso

Subdirección. Jesús Sánchez R.

REPRESENTACIONES

Mayor Reinoso, 33 - Telf. 98

BEJAR (Salamanca)



El hombre, es el hombre y no puede dejar de serlo sin traicionar a su ser, a su manera y modo de acción, como tal ser. Es un problema hondo y profundo y también alto de miras, pues en ello se juega nada más y nada menos que su propio espíritu. Es un problema que te afecta a ti lector, como me afecta a mi, pues eres y soy sencillamente, hombre. Con decoro, dignidad, libre y responsable de nuestros actos, pues por eso nos llamamos «hombres».

¿Y que es el hombre? ¿Esta pregunta se puede interpretar por esta otra interrogante? ¿Quien eres tú? ¿Quien soy yo? ¿Eres polvo, nada más que polvo o una especie de torbellino que fugaz y pasajera toma forma humana, para que después te dispersen los vientos? ¿O bien bajo esta envoltura de polvo, tienes una esencia, una sustancia noble y elevada? A estos interrogantes que roen terriblemente nuestras entrañas y nuestra más profunda intimidad y que con ideas machaconas cruzan en constante peregrinaje nuestro cerebro, ha pretendido contestar la filosofía y de hecho contesta.



El Rollo

La filosofía panteísta, es decir aquella que se basa en que todo procede de Dios, y todo a El vuelve, para confundirse y anonadarse en El, esencialmente falsa, ha contestado esta pregunta eterna ¿quien soy yo, quien eres tú?, elevando al hombre a la categoría de Dios.

El panteísmo no hace más que halagar los vanidosos oídos del hombre, diciéndole, tú eres Dios y tu espíritu y tu pensamiento es el espíritu y el pensamiento de Dios. Pero del fondo de la conciencia del hombre se eleva siempre un clamor, de sana naturaleza, que le dice constantemente, no eres Dios, sino un hombre, un hombre con todos sus vicios y todas sus virtudes.

El hombre ha rechazado ese panteísmo a pesar de los cantos embriagadores de una filosofía orgullosa y de un exaltado idealismo, y al desaparecer estas filosofías, se ha acercado al hombre la filosofía materialista y le ha soplado al oído, ¿quien



**Ultramarinos Finos**

**Ramón  
Jiménez  
Sánchez**

R. González, 10      HERVAS

**Mútua General de Seguros**

(FUNDADA EN 1907)

Opera en los ramos de Accidentes del Trabajo, Incendios, Vida, Accidentes individuales, R. Civil, Transportes, Enfermedad, Maternidad y Muerte.

Domicilio Social: BARCELONA.



Balmes, 17 y 19

Delegado Comarcal en HERVAS:

**AUDAZ LUMERAS**

**«Los Conos»**

Viuda de T. Neila

  
VINOS DEL PAIS  


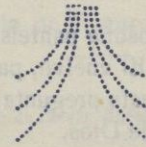
Moral, 2

HERVAS

*José María  
Sevillano*



Aderezo de Aceitunas



ESTACION

**HERVAS**

**Matias Muñoz  
González**

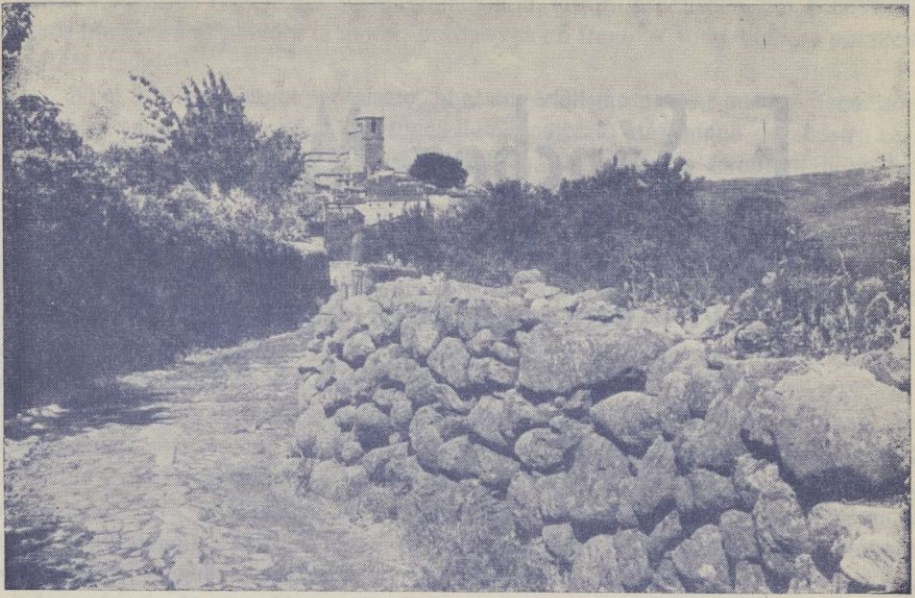
EBANISTERIA



Avda. Piñuelas

HERVAS





Acceso pintoresco

eres tú?. Tú no eres Dios, no eres más que un bruto, no eres más, no estás formado más que de la carne, músculos, nervios y sangre, huesos y víceras, del mismo organismo que cualquier ser que se arrastra o vegeta en la tierra. Tienes el mismo origen que cualquier animal y tendrás el mismo fin que también cualquier animal.

Dice un ilustre filósofo, que el panteísmo deificó al hombre y el materialismo le rebajó y le rebaja hoy a la categoría del bruto o de la bestia.

Al afirmar el materialismo que sólo es verdadero lo que cae bajo los sentidos, convierte solamente a lo sensible en la verdad. La verdad, la realidad, y la sensibilidad, todo es uno. ¡Craso error, que nos hace ver que toda nuestra vida, nuestro cuerpo, nuestro espíritu, nuestras ideas, nuestros pensamientos y toda nuestra vida afectiva, no son más que meros fenómenos sensibles!

Toda la vieja sabiduría griega formada especialmente por la escuela epicúrea parece decir al hombre, «vive, goza, siente hasta que no puedas más, que te tienes que morir», y estas filosofías que algo de verdad tienen, pero no toda la verdad, han surgido hoy potentes, y le siguen diciendo al hombre de nuestros días, gana dinero y aumenta tus riquezas, como sea y por el procedimiento que sea, para vivir, gozar y divertirse, pues te tienes que morir. Esto es lamentable y de perniciosos efectos para el propio hombre y para la sociedad.

Yo recuerdo lo que decía el gran poeta alemán Schiller, que hace hablar esta filosofía a un personaje libertino «el hombre sale del fango, sumérgese en el fango, aumenta este fango y se vuelve a este fango hasta que enfanga al fin los zapatos de uno de sus nietos». Por eso hoy, los hombres en su mayoría no piensan más que en sus cinco sentidos, en dar satisfacción a sus cinco sentidos, que a fin de cuentas nos son comunes con los brutos. Y no estimamos más que el placer y la utilidad, la fuerza bruta, el dinero, y la mala y perniciosa economía basada en el poder de dominación que significan el Capitalismo y el Comunismo.

¡Y luego nos quejamos de la fuerza abusiva del dinero y de las armas, cuando individual y socialmente no buscamos más que satisfacer nuestros sentidos! Y des-



# E. Sánchez Muñoz

ACEITUNAS

VINOS - VINAGRES - ALCOHOLES - LICORES

BEBIDAS CARBÓNICAS



Ramón Luján, 12 (Usera) - Telf. 2305170 - MADRID

Braulio Navas, 19 - Telf 37 - HERVAS

## Sala de Fiestas "VILLA ROSA"

Vinos y Licores de las mejores marcas. - CERVECERIA

*Manuel Sánchez García*

Grandes verbenas durante los días 24 de Julio, 14, 15 y 16  
de Agosto y 14, 15 y 16 de Septiembre, amenizadas por  
GRANDES ORQUESTAS.

ELEGANTE Y GRAN PISTA DE BAILE

Próximo a la Calle Braulio Navas - Telf. 49 - HERVAS



preciamos a nuestros semejantes y denigramos a la virtud practicada por sí misma y deseamos hundir en el polvo a la moral, porque es un freno a toda nuestra potencia sensual desatada.

Ni el idealismo, ni el panteísmo, ni el materialismo puros, pueden llenar ampliamente las ansias de eternidad que todos llevamos en lo más hondo de nuestro ser. Y que sigue por ley ontológica e incluso biológica, la tendencia natural a la unidad del ser.

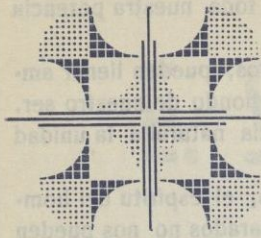
El cuerpo del hombre, mi cuerpo y el cuerpo de todos, el espíritu del hombre, mi espíritu y el de todos, están íntimamente unidos. Separados no nos pueden explicar nada. Unidos e inseparablemente, forman la personalidad humana. El hombre no es sólo alma, ni sólo cuerpo. El hombre es un alma *incorpórea* en un cuerpo habitado, compenetrado, vivificado por ese alma. Esto es bien sencillo de entender, si nos fijamos en la experiencia que todos tenemos.

Decimos y afirmamos todos: el hombre nace, se desarrolla y muere. El hombre piensa, vive, crece, se desarrolla y muere. Esto lo afirmamos, como verdad inexcusable y ciertamente así es. No decimos, el espíritu vive, crece, se desarrolla, piensa y muere. No, no decimos nunca esto, sino que al expresar estas ideas en el lenguaje usual, manifestación exterior de un verdadero juicio natural, nos referimos precisamente al «hombre» sustancialmente considerado, es decir, el existente por sí y con independencia de otro. Nunca al referirnos al «hombre», hablamos exclusivamente de sus actos, en un sentido unilateral, de actos corporales o espirituales, sino como actos del hombre o actos humanos, refiriéndonos *a la unidad* existente entre el cuerpo y el espíritu.

Ya lo dijo aquel viejo filósofo griego, Sócrates, que echó los cimientos de la verdadera sabiduría «conócete a ti mismo», en una forma completa de introversión, y que siglos después hará exclamar a aquel gran filósofo Agustín, «Señor, haz que me conozca y que os conozca». Realmente el conocimiento de Dios y de nosotros mismos son los dos polos sobre los que giran nuestras ideas, nuestros pensamientos, nuestras vidas, nuestra manera de ser y todo el devenir o cambio de nuestra naturaleza. Aunque el objeto de nuestro conocimiento sea doble, es decir, Dios y el hombre no solo es el fin, pues la luz pasa del uno al otro. Y en reciprocidad el conocimiento oscuro que envuelve a uno, proyecta su cono de sombra sobre el otro. Quien tenga una idea falsa del hombre y de su naturaleza y del sitio o lugar que ocupa en el universo, tendrá igualmente una idea falsa de Dios. ¿Quién soy yo? ¿Quién eres tú? Cuerpo o materia, polvo salido del fango, que al fango y a la tierra vuelve. Y también eres y soy espíritu. En una palabra, carne y alma inteligente. Ya lo expresaba la Sagrada Escritura en el libro del «Eclesiástico», al decir «el cuerpo vuelve a la tierra de donde salió y el espíritu a Dios que le ha engendrado». Esto está tan claro, como la luz que nos ilumina en los días claros y serenos, y es uno de los pilares solidísimos de la sana y verdadera filosofía. ¡Si leyéramos la Biblia con más frecuencia, cuántas tonterías dejaríamos de decir por ahí en nuestras conversaciones, sin fundamento alguno, sin lógica y sin razón! ¡Nosotros que sabemos presumir de hombres racionales! Tendemos al mal y también al bien, por naturaleza.

Este mal, para Kant, «es una perversa inclinación que ha germinado en el corazón del hombre»; todas las investigaciones filosóficas están de acuerdo en que el mal, es un «fenómeno universal»; ya decía el Génesis (VIII, 21) «que el alma del hombre es llevada al mal desde su juventud»; Séneca (Epist. LII) «nadie puede salvarse a sí mismo, si una benéfica mano no le saca del golfo». Este mal según opinión de Platón (De Legg, 904), de Filón, Plotino y Orígenes nace de la libre voluntad del «hombre». Por eso pudo escribir Shakespeare en su «Ricardo», «Esta antorcha pro-





# Eusebio González y Cía, S. A.

- Explotaciones Forestales
- Industrias de la Madera
- Matadero Industrial
- Fca. de Harinas y Electricidad
- Exportadores de Aceitunas
- Coloniales

Establecimientos de venta de Ra-  
dios, Material Eléctrico y toda cla-  
se de Aparatos de uso doméstico

Sucursales en varios puntos de las provincias de

**SALAMANCA, CACERES, SEGOVIA, BADAJOZ, AVILA**  
**Y TOLEDO**

Casa Central: **GUADALUPE (Cáceres)** - Teléfono 2



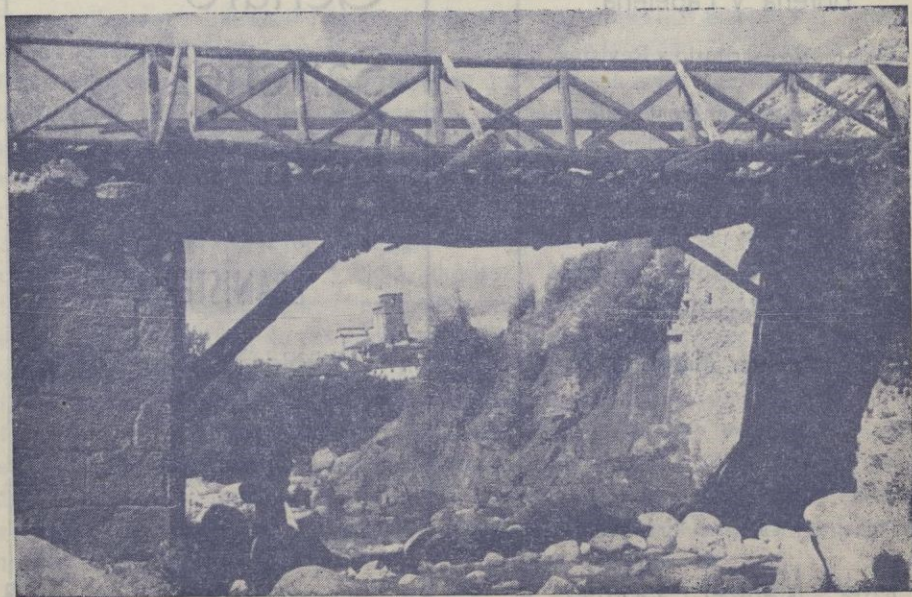
yecta una luz azulada, y sin embargo es media noche. El frío sudor del terror cubre mi trémula carne. ¿De qué tengo miedo? De mi mismo, pues aquí no hay nadie. «En las viejas mitologías greco-latinas y en la persa, el mal se presenta como una fuerza sobrenatural, como una posición rebelde de la voluntad humana, como un estado de perversión moral, como un desequilibrio social y hasta como un estado de anarquía. La simple lectura de los hechos de los dioses (que para el Cristianismo son demonios) no es más que un conjunto brutal de crímenes horrendos. El homicidio, la violación, el incesto, los abusos sexuales más refinados, el asesinato, se presentan como normas morales sanas del hombre. Y todo esto se justifica «porque los dioses lo permiten».

La sátira hiriente y amena de Juvenal, la austera de Marcial, el llanto de Heraclito y la risa de Demócrito, nos expresan los estados de ánimo y los extremos criminales a que llegó el hombre con sus acciones, por influjo de los dioses.

Es lo mismo que explica la literatura trágica del siglo XIX, valga por ejemplo, «El demonio de la Perversidad», de Edgard Poe y «El Espíritu subterráneo» de Dostoieski, que nos presentan el caso del hombre que hace el mal por el propio mal como arrastrado por una fuerza sobrenatural, perenne y diabólica, demoniaca, podríamos decir. Y en nuestros días toda esa serie de novelas y películas que estamos acostumbrados a leer y ver y oír, que más parecen salir de cerebros enfermos, que han de ser curados por un siquiatra.

Pero si esto puede ser una anomalía, dentro de lo natural y cotidiano, reviste una forma especial de esta tendencia maliciosa, el orgullo y la soberbia.

Tan dura y fría, tan agostadora es la soberbia, tan seca y muchas veces estrafalaria, es la soberbia u orgullo, que la mayor parte de las veces lleva al hombre y a los hombres a cometer verdaderos actos de cólera y rabia. Otras veces se expresa en una forma antisocial, que se traduce en una frase muy española, que es «mirar por encima del hombro». Para mí, al hombre orgulloso, como a los hombres orgullosos, sinceramente les tengo una gran conmiseración, pues aunque todos nacemos con esta



Puente de los Molinos



# Hijos de Miguel González

## **Uralita**

MATERIALES DE CONSTRUCCION

## **Mobba**

Maquinaria Ramo Alimentación y Uso Doméstico

## **Sigma**

MAQUINAS DE COSER Y BORDAR

M. de Mirabel, 11 - Teléfono 68 - Apartado 78

PLASENCIA

## Librería y Papelería

Objetos de escritorio y Revistas

Gran surtido en Postalería  
y Banderines

Recordatorios de esta Villa

Subdelegación de

Apuestas Mútuas

Plaza del General Franco, 11

José Manuel Gómez

## Genaro Sánchez Bella

EBANISTERIA

Muebles de todos los  
estilos.

Gabriel y Galán, 50

HERVAS



tendencia al orgullo y la soberbia, también es cierto, que el hombre como los hombres, valiéndose de esa fuerza poderosa que es la voluntad, podemos, si queremos, limitarnos, e incluso hacer desaparecer ese orgullo y soberbia. Y cuando me refiero a la soberbia, no lo hago fijándome en este o aquel, ni en una clase u otra clase social determinada, sino precisa y estrictamente en el hombre. ¡No vemos por nuestros propios ojos, que hay muchísimos hombres, los unos con dinero, los de más allá envanecidos con una falsa sabiduría, los otros solamente con sus andrajos, que en sus acciones son unos perfectos soberbios! Porque su corazón, su espíritu, está totalmente poseído por esa insana apetencia, que suele marchar casi siempre cogidita del brazo de la envidia. Tengamos compasión de todos ellos, pues verdaderamente se la merecen.

¿Por qué no hemos de suprimir este orgullo y soberbia, cantera inagotable de males, o cuando menos frenarles de tal modo, que queden reducidos a formas esporádicas y suaves? El análisis de nuestro propio conocimiento, de nuestro conocimiento exterior e interior, nos está proclamando constantemente, que descendemos, el hombre y todos los hombres, del mismo tronco. Que tenemos una vida afectiva común, en su esencia, aunque riquísima y variada, heredada por el común origen, y que nuestro mundo sensible, intelectual y espiritual es el mismo.

¡Si el hombre y los hombres, tenemos esta comunidad de ideas, sentimientos y espíritu! ¿Por qué envanecemos, por qué orgullecemos, por qué ensoberbecemos?

Hay una verdad real y nada abstracta, y es esta: Que nuestra carne, nuestra sangre, nuestro ser material entero, un día u otro, pero un día que llegará fatalmente, inexcusablemente, se confundirá con la tierra, Y que nuestro espíritu, es decir nuestra alma por ser simple, y no poderse dividir, porque es imposible dividir lo simple, es inmortal. ¿Por qué este orgullo, si somos una partícula ínfima de la Creación? Pero también tendemos al bien y esto es realidad viva y palpante. El hombre vive, es decir se mueve y para ello ejecuta lo que se llaman actos humanos o actos del hombre. es decir los que realiza «en cuanto se distingue de todos los demás seres de este mundo». Y es natural que así sea, pues el hombre como señor y dueño de sus propios actos, se tiene que diferenciar de los demás seres sensibles que ejercen sus actos impelidos por la necesidad y por el instinto. El amor a la felicidad, el deseo de adquirir bienes, la afición a un arte, a un oficio, a un deporte, son actos humanos nacidos precisamente de esa fuerza íntima del hombre que llamamos VOLUNTAD. El querer y también el no querer. Ella es el motor que impulsa al hombre a ejecutar lo que ejecuta. Y en este sentido afirmativo del querer y el negativo del no querer, hay una cosa, honda, profunda, íntima, el don más preciado del hombre que se llama LIBERTAD. Esta libertad que es una propiedad natural del alma humana. Nuestras lenguas pronuncian las palabras de virtud y vicio, mérito y demérito, amor y odio, alabanza y vituperio, recompensa y pena, conciencia y remordimiento, y todas ellas presuponen en favor de esa libertad, de esa *facultad de nuestra voluntad de hacer o no hacer*. Además de esta voluntad y de esta libertad, el hombre posee otra facultad elevadísima, verdadera y cierta chispa de la divinidad, que Dios, por liberalidad de su propia esencia, le concedió cuando le creó. Esa facultad es la razón humana. Por eso la razón es la fuente primera de nuestros conocimientos intelectuales del mundo de las ideas. ¡Qué es el lenguaje humano, más que una expresión de las ideas, especialmente las ideas abstractas, que con ayuda de los signos convencionales o letras, nos sirven magníficamente para esa expresión!

¿Se ha pensado que el hombre es el ser más capaz de perfección y progreso? Perfección no solo física, sino perfección síquica o espiritual. Por muy inteligentes que sean los demás seres de la Creación, han permanecido estacionarios sin per-





BAR - TERRAZA

# Las Flores



En el sitio más céntrico de la Villa, con una moderna instalación y deliciosa ambientación de local y barra.



COCINA  
SELECTA

Plaza del Generalísimo  
Teléfono núm. 57

HERVAS

Jesús  
Colmenar Castellano

HERRERIA



Gabriel y Galán, 1

HERVAS

José Lumeras Vado

COMESTIBLES



Relator González, 24

HERVAS

Angeles  
Hernández López

CHURRERIA



Relator González, 12

HERVAS



feccionarse o han desaparecido, como les sucedió a los animales prehistóricos, de gran volumen de cuerpo, pero, de cerebro reducido, como el plesiosaurio, el tiranosaurio, el dinosaurio, el naosaurio, el brontosaurio o el diplodocus longus. Y es que para inventar y progresar, hay que raciocinar, y para raciocinar hay que basarse en una idea general y abstracta, y estas ideas no tienen otro origen que la razón. Por la recta razón el hombre ha llegado a convencerse de la existencia de Dios y de la obligación que tenemos de serle fieles. Efectivamente, el hombre y todos los hombres, nos aproximamos algunas veces, demasiadas quizás, al animal, desde un punto esencialmente físico, es decir, en su vida sensitiva, que es también la nuestra, pero hay un abismo, un abismo tajante y profundo, que nos separa de esta vida puramente sensitiva. Vemos, oímos, palpamos, gustamos, olemos, en una palabra sentimos, como cualquier animal y en esto nos parecemos todos los seres vivos. Pero ¡ah! tenemos y tiene el hombre un mundo de cualidades síquicas que nos diferencian esencialmente de los brutos, y estas cualidades son sus facultades intelectuales y morales. Si algunas veces, el hombre o algunos hombres, se quieren asemejar a los brutos, qué pena nos debe dar, y qué compasión, porque no hagan un uso racional de su voluntad, de su libertad, de su intelecto, de sus ideas, que les frenen en sus actos humanos, para evitar que se conviertan, en *puros actos animales*. El gran poeta francés Racine expresaba en estos versos hermosísimos la situación del hombre:

*Dios mío, ¡guerra cruel!  
Dos hombres encuentro en mí:  
El uno ardiente por tí  
Su culto te rinde fiel:  
El otro indócil, traidor  
Rebelde contra su rey  
Desprecia tu santa ley,  
Y provoca tu furor.  
Conmigo mismo peleo.  
Huyo del bien que deseo,  
Y corro al mal que abomino.  
Librame de este enemigo,  
Reconcíllame conmigo,  
Restitúyeme a mi ser.*

Esto no es más, que la doctrina paulina sobre el espíritu y la carne, al afirmar Pablo de Tarso que el espíritu está tenso y siempre bien dispuesto al bien, pero la carne es floja y le traiciona. Por eso el «hombre» ese ser misterioso está constantemente en perpétua lucha consigo mismo. Dos hombres, dos naturalezas, dos mundos hay en nosotros que luchan continuamente. Y en esta lucha terrible —pues es interna— si solo usamos las armas de nuestra carne, conseguiremos muy poco. Mi razón, mi pobre razón limitada me dice, me está diciendo constantemente, que si en esta lucha titánica entre mi tendencia al mal y mi tendencia al bien, no uso de una fuerza sobrenatural —defendemos a la razón— que me haga hombre más perfecto no podrá vencerse la tendencia al mal. Mi razón me dice con su luz potente y poderosa, que hay algo sobrenatural, que tiene que haberlo, que nos ayuda poderosamente a vencernos y esa fuerza poderosa es la GRACIA. El hombre lleva en su intimidad, la grandeza y la miseria, el orgullo y la impotencia, la esperanza y el engaño, el amor y el odio. Su corazón, su inteligencia y sus sentidos, forman *tres aspectos* de una



Salud  
Castellano  
Lumeras

SASTRERIA



Relator González. 27 - HERVAS

Bernardino  
Mediante Neila

CARNICERIA



Calle Abajo, 2 - HERVAS

Olegario Valle Amador

EBANISTERIA

Muebles de todos los  
estilos

Avda. D.<sup>a</sup> Violante - HERVAS

Víctor Muñoz Sánchez

ULTRAMARINOS

Exportador de Frutas



Collado, 10 HERVAS

**J. Palma Morón**

FÁBRICA DE TEJIDOS

**TERPAL**

es tejido homologado

**TERGAL**

**Béjar**



lucha entre la luz y las tinieblas, entre el bien y el mal, entre el placer y el dolor, que nos hacen seguir con volubilidad. el camino del error, del mal y de la miseria espiritual, aunque estemos llenos y plétóricos de comodidades, de disfrutes económicos, proporcionados por la técnica moderna, Y ascender penosamente por el camino de la verdad, de la justicia y porqué no, de la felicidad. De esa felicidad o *eudimania* como decían los griegos, que no consiste en lo externo, sino que tiene su raíz en nuestra interioridad, y por eso no la podemos comprar ni vender, pues está fuera del comercio de los hombre. Esa felicidad es el cultivo de nuestra vida interior, caminos del alma, del espíritu, que nos da al hombre y a todos, esas ansias enormes de eternidad que todos los hombres llevan dentro de sí, en una palabra lo que vale más que el dinero, los bienes y las riquezas: EL ESPIRITU.

## Amar y quererse

Entramos en el tercer tiempo o movimiento de esta Sinfonía. Que es ese rincón privilegiado, Hervás, en el espinazo central de España, nuestra Carpeto Vetónica. Como es un «Adagio», vamos a ir con el poco a poco y con comodidad. Resuenan entonces aquí triunfante ese «hombre», su felicidad, ese espíritu y esa carne, aplicados al «hombre» de Hervás. Puen en una hermosa y bella Sinfonía, los tiempos de que consta han de estar armonizados y guardar relación equilibrada entre si. Ese «hombre» de Hervás, es más bien bajo, atento y laborioso. No olvidemos que el trabajo es el mejor título que el ser humano puede presentar ante los otros humanos. Hombre no alto, atento, servicial y trabajador. Así es el hombre de Hervás. Con sangre, esqueleto, músculos y espíritu, que eso forma la vida. Trabajo y más trabajo, en la madera noble, en la vid, y el oro verde del aceite, en los paños.....

Hombre y pueblo que trabaja, no puede morir. Sino pervivir, prosperar y triunfar. Con una voluntad, que es querer y querer siempre para engrandecer al pueblo que se ama. Querer individual y colectivamente, las casas y sus calles, las fuentes y los jardines, los bosques, las plantas y los animales diversos.....

Y sobre todo querer con entrañamiento humano, proyectando lo divino sobre lo humano a los convecinos todos. Querer y quererse es una forma hermosa de amor.

Pues así es, como formaremos un verdadero pueblo libre, sano y feliz. De esa felicidad, que es armonía equilibrada, permanente y eficaz entre la carne y el espíritu de los hijos de Hervás. Cultivando con amoroso cuidado la vida interior de cada uno de sus habitantes y ¿porqué nó?, la vida interior del pueblo todo, pues el pueblo colectivamente también tiene su espíritu. Espíritu que está por cima del olivo, de la vid, de las matas de castaños, de los paños, de los árboles frutales. Pues si estos son medios naturales, formas de vida, que contribuyen poderosamente a la paz temporal de todos los habitantes y vecinos de Hervás, hay y existe la paz interior que está muy por cima de las altas montañas nevadas que os rodean y os ciñen en amoroso abrazo.



# Patricio Acero Barrantes

Sucesor de Talleres ACERO HERMANOS

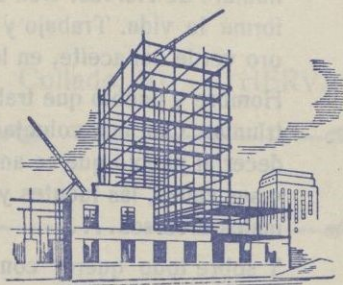
FUNDICION DE HIERRO Y METALES - CONSTRUCCION  
REPARACIONES MECANICAS  
INSTALACIONES PARA RIEGOS



Tel. 1.426 - Tacero-Postal  
Tte. Coronel Yagüe, 77

**MERIDA**  
Apartado, 38

# ANDRES GONZALEZ MERAS



Contratista de Obras - Riegos asfálticos

Carretera de Medellín - Telf. 2713 y 2970

**CACERES**



## Nueva forma

El cuarto tiempo es corto y rápido, como corresponde a un auténtico «vivace». Naturaleza, trabajo y «hombre», se funden, se juntan en este ensayo sobre Hervás y sus hombres.

Rocas, tierras, aire, clima, nieve y aguas irrumpen vigorosas y triunfantes . . . Vino y aceite, madera y paños, surgen por el esfuerzo del trabajo de sus hijos. Trabajo seguro, potente, fecundo, que hace chorrear de sudor nuestros cuerpos. Pero nuestros espíritus están tensos y cuanto más retorizamos nuestros cuerpos o nuestras inteligencias —pues el trabajo es dolor— más también alegría, elevemos los ojos de nuestra carne y nuestro espíritu a lo . . . alto. Lo que importa es, no solo agradecer a la Naturaleza, encauzando lo que nos ha dado con amorosa prodigalidad, sino perfeccionar nuestro espíritu.

Que es modelar nuestra voluntad, nuestra libertad, para el bien común de todos los convecinos. Quiere decir esto, que nos ayudemos unos a los otros, pues todos formamos una serie de eslabones en esa cadena cordial y amorosa de la . . . convivencia.

Ayuda mútua, pues todos nos necesitamos en los diversos estratos o estructuras sociales. Por eso nuestras relaciones deben ser profundamente humanas, profundamente sinceras, de «hombres» que aman su tierra, en la que la mayoría han de morir.

Amando el bien y luchando contra el mal, no solo exterior, sino interior. Y sobre todo, mimando, puliendo, abrigando ese ansia enorme de eternidad, pues somos seres que hemos nacido para ella . . . queramos o no.



Calle Braulio Navas



# Rodríguez Neila, S. A.

Automóviles de Alquiler

SERVICIO DE CARRETERA Y POBLACION

Bodas y Bautizos



Garage y Oficinas: Hilarión Eslava, 28

Teléfonos 2374318 y 2248141

MADRID







Iglesia Santa María

Así podremos ir construyendo la «nueva forma», de la que hablaba nuestro Ortega y Gasset, forma que ya empieza en Hervás, como en otras Villas y Ciudades españolas.

Perfección física, moral, de nuestro espíritu, que no riñe con la económica, surgida del trabajo tenaz y continuo, es lo que yo deseo para ese «hombre» de nuestra Carpeta Vetónica, espinazo Central de la Patria, que es el habitante de Hervás.

Porque así y solo así, podrá ser tierra buena y buena gente.

En brillante, luminosa y equilibrada armonía, de la Naturaleza, el trabajo y el «hombre», que es lo esencial.

RUFINO AGERO TEIXIDOR



PASTOR  
ACERA GONZALEZ

Ultramarinos y  
Pescados Frescos



Automóvil "SEAT" 1.400 C

Servicio Público



Plaza de Hernán Cortés

HERVAS

Indalecio  
Ciprián  
Ramos

PANADERIA



José Antonio. 3 HERVAS

¡Constructores!

¡Particulares!

Antonio Hernández Herrera

Les ofrece todo Material de Construcción,  
tales como tejas a Máquina, ladrillo Bilbao  
doble, sencillo. Rasilla y tubos especiales de  
5 a 15 centímetros, Cemento y Yeso, etc.  
puesto en Obra.

CAMION DE TRANSPORTES a precios rebajadísimos.

Puente de la Doncella

HERVAS



# NOTICIARIO



**1963**

**1964**

## **3 de septiembre de 1963**

Llega a esta Villa el Excmo. Sr. D. FRANCISCO BOCOS CANTALAPIEDRA, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado de otras Jerarquías de Cáceres, para inaugurar oficialmente las obras de pavimentación de las calles Subida al Cabildo y Subida a la Iglesia y el nuevo servicio de alumbrado publico en distintas vías municipales.

## **25 de octubre**

Se aprueba un Presupuesto municipal extraordinario para la construcción del nuevo Matadero municipal e instalaciones complementarias, nivelado en ingresos y gastos, por importe total de 1.750.000 pesetas.

## **11 de enero de 1964**

Se solicita de la Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social ayuda económica para construir un edificio destinado a Colegio Menor, en relación con la Escuela de Maestría Industrial de esta Villa.

## **31 de enero**

Se adjudica la obra de pavimentación de la calle Subida al Consistorio, por valor de 50.000 pesetas.



Luis Castellano  
Flores

PELUQUERIA



Braulio Navas, 3. HERVAS

José  
Campos  
Sánchez

HERRERIA



HERVÁS

Reyes Hernández  
Corriols

CARNICERIA



R, González HERVAS

CASTOR  
PERALEJO PEREZ

PODOLOGO

(CIRUJANO - CALLISTA)

De la Asociación de la Prensa



A Domicilio de 9 a 2

Consulta de 5 a 9

Eloy Gonzalo, 2! - Dcha.

Teléfono 2 57 59 69

MADRID

Quintiliano García

Droguería :: Perfumería

Artículos de Limpieza

Barnices y Pinturas



R, González, 10 HERVAS



## **2 de febrero**

Se constituye el nuevo Ayuntamiento, designando las Comisiones informativas, con señalamiento de los días y horas de las sesiones ordinarias del mismo y de la Comisión Permanente.

## **4 de febrero**

Se revisan las Plantillas del Personal.

## **16 de febrero**

Se aprueba el Presupuesto municipal ordinario para el año 1964, nivelado en ingresos y gastos, por importe total de 2.609.983,04 pesetas.

## **13 de marzo**

Se aprueba el Proyecto de obra para Colegio Menor, en relación con la Escuela de Maestría Industrial de esta Villa, con Presupuesto de 2.885.928,51 pesetas.

## **14 de abril**

La Excm. Diputación Provincial concede al Ayuntamiento la subvención de 750.000 pesetas, a fondo perdido, para las obras de construcción del nuevo Matadero Municipal.

## **17 de abril**

El Excmo Sr. D. ALFONSO IZARRA RODRIGUEZ, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, asistido de otras Jerarquías de Cáceres, preside en esta Casa Consistorial una reunión comarcal de Autoridades locales, iniciando el acto con un cordial saludo suyo a las representaciones de esta Villa y de los distintos pueblos citados para la reunión, continuando seguidamente la jornada de trabajo con la recepción de las Comisiones municipales, para conocer las necesidades de cada una de las localidades respectivas y procurar satisfacerlas, mediante los procedimientos más adecuados.



# Radio Televisión

## «INTER»

*A. Mellado*

ELECTRODOMÉSTICOS



C/. Relator González

HERVAS

## Virgilio Castro García

CONSTRUCCIONES - MATERIALES



C. Collado

HERVAS



## **25 de abril**

La Corporación hace constar en acta su satisfacción por el resultado de la elección celebrada el 29 de marzo último para Diputado Provincial por el Partido Judicial, de la que resultó electo, D. GASPAR LOPEZ GIL, Alcalde de esta Villa.

## **30 de abril**

Se presta conformidad a que por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se anuncie la segunda subasta de la obra de ampliación de los servicios de abastecimiento de agua y saneamiento, con pavimentación, cuyo Presupuesto es de 914.184,52 pesetas.

Se ofrece al Patronato Provincial de la Vivienda para Funcionarios solar adecuado para la construcción de veinticinco viviendas con destino a Funcionarios del Ayuntamiento y el Estado.

## **6 de mayo**

Se designa arquitecto para la redacción del Proyecto de veinticinco viviendas con destino a Funcionarios del Ayuntamiento y el Estado.

Se procede a la constitución del Patronato de Colegio Menor, en relación con la Escuela de Maestría Industrial de esta Villa, designando a las personas que han de integrarle, y se aprueba la denominación del Colegio Menor que es así: XXV AÑOS DE PAZ.

## **29 de mayo**

Se aprueban las Cuentas del Presupuesto municipal refundido y del Patrimonio municipal correspondientes al año 1963.

Se presta conformidad a la cooperación de este Municipio al Día de la Provincia, especialmente a cuanto está programado para esta Comarca.

## **15 de junio**

Se adjudica el arrendamiento de la Piscina municipal, durante el año actual.



## Tintorería Extremeña

Florencio Barbero Majadas

Les ofrece sus servicios esmerados en limpieza y tintorería.

G. y Galán, 74

HERVAS

## Ramón García Comendador

ULTRAMARINOS  
CALZADOS  
PAQUETERIA Y  
JUGUETES.

Relator González, 16,

HERVAS

# Vda. de M. Peña

TEJIDOS - PAQUETERIA - FERRETERIA

Plaza del Gral. Franco, 18

HERVAS

## Eusebio Sánchez Gil

VINOS  
Y LICORES

Subida a la Iglesia, 3

HERVAS

## Jerónimo Pérez

Especialista en montaje de Calefacción por agua caliente y vapor.

Cuartos de Baño  
Termosifones

Trabajos en plomo, cinc y pizarra.

Convento, 2,

HERVAS



Se aprueba el Proyecto de obra para Colegio Libre Adoptado de Enseñanza Media Elemental, con Presupuesto de 1.950.266,15 pesetas.

Se dirige al Ministerio de Educación Nacional instancia del Ayuntamiento sobre la adopción del Colegio Libre de Enseñanza Media Elemental, solicitando la declaración de «interés social» para el mismo, y ayuda económica para construir el edificio y la adquisición del mobiliario y material didáctico necesarios.

## **26 de junio**

Se aprueba gestionar en el Ministerio de Educación Nacional el aumento de la ayuda económica ya concedida, de 1.800 000 pesetas, para financiar la construcción del Colegio Menor «XXV AÑOS DE PAZ», en relación con la Escuela de Maestría Industrial de esta Villa, sobre cien plazas reservadas para becarios y no cincuenta como se han tomado de base, a tal fin.

## **6 de julio**

Se concede la subvención de 180.000 pesetas para compensar las diferencias de valor en materiales y salarios del Proyecto de ampliación de los servicios de abastecimiento de agua y saneamiento, con pavimentación, cuyo presupuesto del año 1960 es de 914 185 pesetas, estando anunciada la segunda subasta por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para contratar la obra.

## **9 de julio**

El Ministerio de Educación Nacional anuncia la subasta de las obras de ampliación de la Escuela de Maestría Industrial de Hervás, con un presupuesto aproximado de millón y medio de pesetas.



# Pablo González Martín, S. L.

MADERAS Y TONELERIA



Casa Central: PUERTO DE BEJAR (Salamanca)

Primo Neila  
Ciprián

—  
PANADERIA



Asensio Neila - Teléfono 12

HERVAS

José  
Gómez Pomar

DENTISTA

Enfermedades de la Boca  
y Dientes

—  
Arreglo y colocación de toda  
clase de dentaduras

Consultas Diarias

Asensio Neila núm. 2

HERVÁS



## ... y para terminar, una CHISPA DE HUMOR

---

---



### Carta de los guapos españoles a un ministro

«Excelencia: Yo soy don Ramón Parramplín, ciudadano español y guapo. En mi calidad de guapo, tanto como en mi calidad de español, sigo atentamente el desarrollo de los acontecimientos y sucesos de nuestra patria.

Si yo fuese un español corriente, podría acoger con indiferencia total las noticias referentes a la marcha de la cosa pública, pero considero que el ser guapo no es un don que se puede disfrutar muellemente: el guapo debe sentir la responsabilidad que le corresponde en la sucesión de los avatares patrios, en tanto que guapo y en cuanto que español.

No sólo yo, señor ministro, sino un buen lote de guapos, cuyas firmas figuran al pie de este angélico y nobilísimo escrito o alegato, estamos seriamente preocupados por los sucesos que se producen a nuestro alrededor. Son sucesos que no nos atrevemos a creer, porque si fueran ciertos sería cosa de llevarse las manos a la cabeza. Queremos que usted que, por su cargo, como aquel que dice, estará enterado de todo, nos diga si los hechos que le vamos a relatar son ciertos o no. Debo aclarar a su excelencia que, ni yo ni los otros guapos que me acompañan en la firma de este escrito, queríamos dar crédito a estas noticias. Sólo al oír de labios informadores objetivos y responsables que nos merecen confianza, palabra de honor, las hemos creído.

Ello nos plantea una exigencia y nos impone un deber: esperamos de su excelencia, como guapos españoles, se nos aclaren estos hechos a fin de disipar la zozobra de que somos presa. Lo crea usted o no, la verdad es que llevamos tres o cuatro noches sin pegar un ojo.

Los hechos son los siguientes:



*Jaime  
Sánchez  
Mateos*

CONTRATISTA  
DE OBRAS

Prisciliano Neila  
Flores

CARNICERIA

Arrendatario de Pastos

Plaza del General Franco n.º 52

Teléfono 50 - HERVAS

Vda. de Joaquín  
Neila Bayón

Le ofrece a usted  
Ultramarinos Finos  
Calzados y Licores

R. González, 20. HERVAS

Leopoldo Castaño  
Rodríguez

Seat - Servicio Público



HERVÁS



## La Culebra

En el pueblo de La Coscuja (Cuenca), una culebra mama todas las noches el pecho que debería alimentar al hijo de la Engracia, la de «el Tomillo», honrado talabartero de la localidad. El niño se ha encanijado pero no llora, porque la astuta culebra, mientras le roba el alimento, le introduce su «cola-chupete» en la boca, y la criatura se pasa la noche chupa que chupa, sin sacar nada.

## La Sacamantecas

Las madres de la comarca de La Romiza, entre las provincias de Zamora y Salamanca, están aterradas porque se ha visto a la Sacamantecas rondando por los alrededores de varios pueblos de aquella tranquila campiña. La Sacamantecas anda buscando niños gorditos, a los que sacrifica para sacarles las partes grasas de su cuerpo y elabora con ella filtros, bebedizos y venenos.

Con éstas, señor ministro, conocemos muchas noticias que nos inquietan. Esperamos se hará cargo de nuestra desazón y le pedimos nos comunique las medidas que, tanto usted como los restantes miembros del Gobierno, adoptarán para evitar que hechos tan vergonzosos se repitan.

Atentamente le saluda el nutrido grupo de guapos:

Manuel García, poeta.

Antonio Rodríguez de Plim, dramaturgo.

Romualdo Ancheta, guapo a secas.

Eleuterio Cardoncha, matador de novillos-toros.

Rafael Carolo, sarasa.

Emilio Ruiz, carbonero, pero guapo.

Deogracias Sánchez, ingeniero...

(Sigue la lista hasta el número de ciento dos firmantes, guapos todos ellos, según se deduce del hecho de haber firmado la carta).

(De «LA CODORNIZ»)



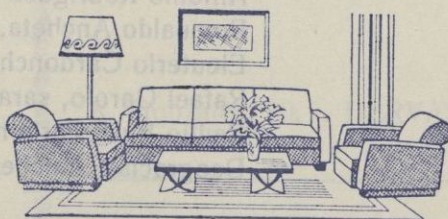
# Leoncio González López

M A D E R A S

Parras, 1 - Telf. 2

LA GARGANTA (Cáceres)

*Almacén  
de Muebles*



VENTA AL CONTADO Y A PLAZOS

**Emilio Hernández García**

Alcalá, 209

Teléfono 2 55 18 92

**Madrid**



Juan Francisco Benito

INSTALADOR  
ELECTRICISTA

Alquiler de Altavoces para  
BODAS y FIESTAS



Braulio Navas, 15. HERVAS

ANGEL  
MARTIN SANCHEZ

CHURRERIA



R. González, 1 HERVAS

## Rogelio Barbero Martín

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

REPRESENTANTE DE

Chocolates y Desayuno VIGONCAO «Santa Juliana»

Coloniales—Guillermo Martín González

Conservas de Pescados—Gregorio Rodríguez- Comercial Conservera

Arroces «San Jaime» y «Nomen»

REPRESENTACIONES EN GENERAL

Plaza de D. Faustino Castellano, 3 - Teléfono 56

HERVAS

EMILIO  
AMADOR  
LOPEZ

VINOS Y APERITIVOS



Francisco Sanz, 1 HERVAS

Antonio  
González Aguilar

PIELES



Vedelejos, 14 HERVAS



# NEUMATICOS

ACCESORIOS PARA AUTOMOVIL

LUBRIFICANTES

Romualdo Cerezo Abollo

FOAM

ALMOHADAS

COLCHONES

ASIENTOS

**Recauchutados**  
**España**

TALLERES DE  
VULCANIZACION

COMPRA Y VENTA  
DE NEUMATICOS

AGENCIA FIRESTONE

Especialidad en piezas y tubos de goma moldeados  
de automóvil e industria

FRANCISCO ROJAS, 9 - MADRID - 10  
(ENTRE SAGASTA Y LUCHANA)

Teléfonos 223 39 92 y 224 97 32



# Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: ALCALÁ, 14 · MADRID

Capital Desembolsado y Reservas 3.340.940.913,06

503 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA

DEPARTAMENTO DE EXTRANJERO

Cedacero, 4 · MADRID

## SUCURSAL DE PLASENCIA

Domicilio Oficinas Provisionales: Av. de Calvo Sotelo, 27

Ejecuta Bancariamente toda clase de operaciones  
Mercantiles y Comerciales.

Está especialmente organizado para la financiación de asuntos  
relacionados con el Comercio Exterior

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORROS

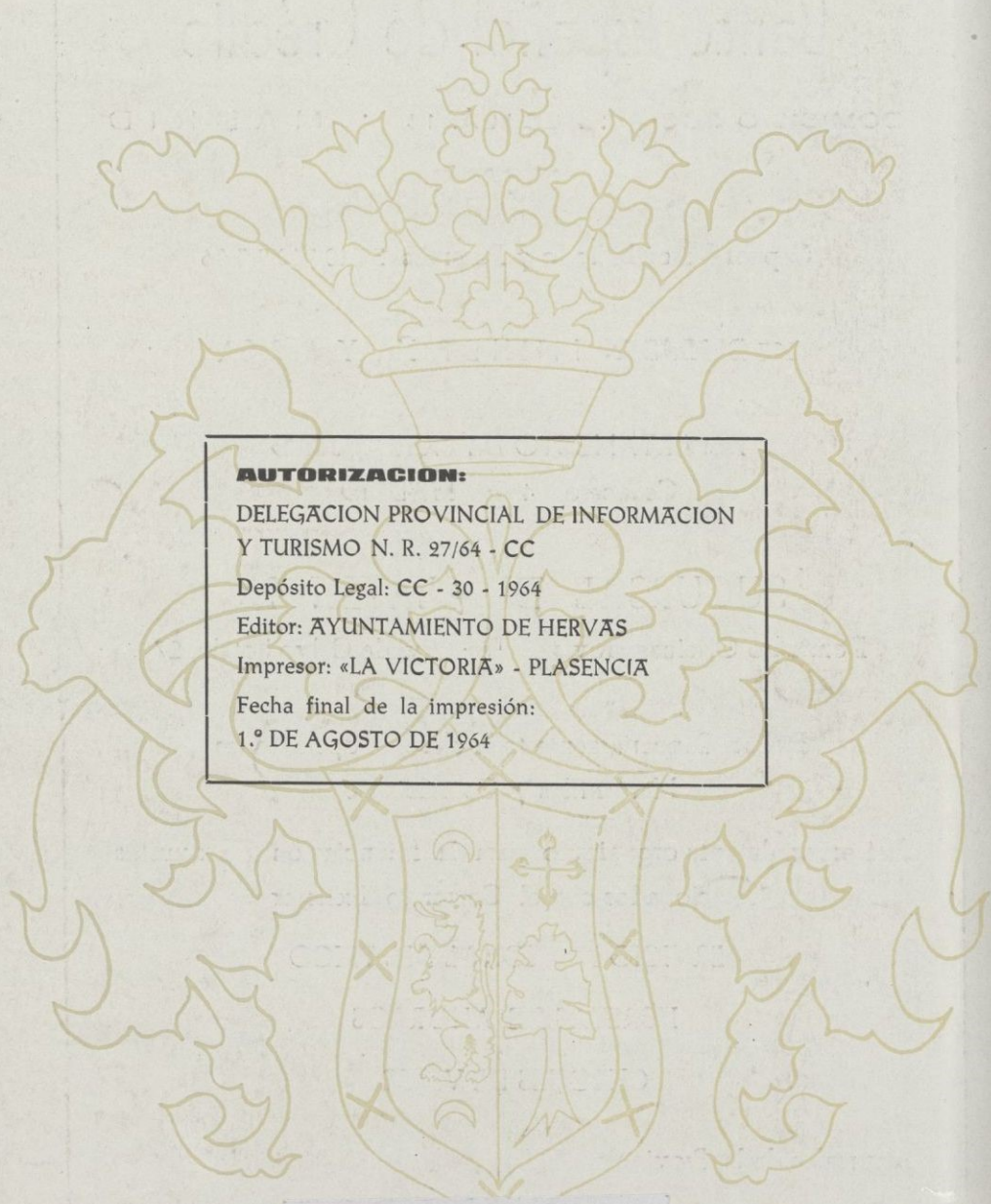
CHEQUES DE VIAJE

Sucursales de la Provincia:

CACERES - HOYOS - JARAIZ DE LA VERA  
MIAJADAS - NAVALMORAL y TRUJILLO

Corresponsalía en HERVAS: Calle Asensio Neila núm. 2





**AUTORIZACION:**  
DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION  
Y TURISMO N. R. 27/64 - CC  
Depósito Legal: CC - 30 - 1964  
Editor: AYUNTAMIENTO DE HERVAS  
Impresor: «LA VICTORIA» - PLASENCIA  
Fecha final de la impresión:  
1.º DE AGOSTO DE 1964

Ejemplar gratuito  
Prohibida su venta

Biblioteca Pública de Cáceres



1502631  
S/1705 1964 3.HERVAS